



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-400, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. szeptember 27. 6 óra perc

bb. 1. „gépi ellenőrök”, az építőiparban - negyedévenként 45.000-50.000 tételt könyvelnek el jőppel a 31-es építőipari vállalatnál.

i sb/gg/gy/ki 1960. szeptember 27.

az építőiparban sok gondot okoz az ország különböző területein fenntartott raktárakban tárolt anyagok könyvelése és ellenőrzése. előfordult, hogy egy építővállalat többszáz raktárral is rendelkezik és többmillió forint értékű anyagot kezel. a munka megkönnyítésére és megbízhatóságának javítására a 31-es építőipari vállalat, az iparágban uttörőként, megkezdte az anyagkönyvelés gépesítését.

a vállalatnál kilenc anyag- és forgalmi könyvelőgépet használnak és negyedévenként 45.000-50.000 tételt könyvelnek el. korábban csak 300-900 tétel felhasználásával tudtak megbirkózni ezzel a feladattal, de a gépek beállítására óta csaknem teljesen megszűnt a túlóraszám. a gépesítéssel megoldották, hogy nem csak egyösszegű forintértékben, globalisan, hanem részleteiben darabosan is nyilvántartsák az anyagot. így a gépek a vállalat sokmillió forint értékű raktárkészletét aprólékosan ellenőrzik, megkönnyítik a társadalmi tulajdon védelmét és gyors adatszolgáltatással segítik a vezetők irányító munkáját is. a tapasztalatok alapján más nagy építőipari vállalatok is áttérnek az anyagkönyvelés gépesítésre.

/mti/

bb. 2. befejezték a halász bastyán király lovasszobrának és talapzatának helyreállítását

i sb/gg/gy/ki 1960. szeptember 27.

a halászbastyán király lovasszobrának talapzatán stróbl alajos mrvány reliefjei a háború alatt megsérültek, és kisebb szépséghibák keletkeztek az urcszobron is. a történeti múzeum megbízására most a kőfaragó és épületszobrászipari vállalat dolgozói, valamint a képzőművészeti alap kivitelező vállalatnak bronzszobrászai befejezték a helyreállítást. mintegy 190 apró és harminc nagyobb sérülést tüntettek el. a hiányzó részek pótlására régi fenykéspek alapján gratner jeno szobrászművész készítette el a mintákat. nagyon sok munkát adott a szobrászoknak az „eml. khagyóktól”, csunym összefirkált reliefek felületeinek megtisztítása. ehhez különleges vegyszert használtak, mert őrizkedni kellett a csiszolástól, amely elformíttatotta volna a dombormű alakjait. a faradságos restaurációs munka művészei és dolgozói most arra kerik a halászbastyán lőtőgatóit, hogy védjék meg a firkalóktól az újjalakított műalkotást.

/mti/



2. kiadás 1960. szeptember 27. 6 óra 10 perc

bb. 3. előreláthatólag október elején, - két vasárnap - végzik el az erzsébet hid pesti kapuzatának láncozatát - „erkélyeket”, építettek a pilonra, egyben engednek le 160 tonna súlyú lánchrészt

i hbj/tr/gj/ki 1960. szeptember 27.

az erzsébet hid roncsainak eltávolítása már mintegy másfél évtized során rengeteg nehézséget okozott, a legérdekesebb és legizgalmasabb munkára azonban október elején kerül sor. eltávolítják, mégpedig nagyon érdekes módszerrel a láncozatot, amely a pilonról húzódik egészen a lánckamrába. a lemeleshez a pilon tetejére „erkélyt”, építettek, hasonlóképpen a láncozat közepére. a mintegy 160 tonna súlyú lánchrészt felülről felfüggesztik, majd autójénhegesztő pisztolyokkal kivágják és lassan leengedik. a tervek szerint az egyik láncot október első vasárnapján, a másikat pedig október második vasárnapján végzik el, - feltéve, hogy az előkészületek megfelelően haladnak és az időjárás sem okoz nehézségeket. a láncok eltávolítása után a kapuzat sem balra, sem jobbra nem dőlhet, mert azt alaposan megerősítették. az egész munka körülbelül egy hónapot vesz igénybe.

/mti/

bb. 4. min dolgoztak a nyíron? - darvas józsef, karinthy ferenc, mesterhazi lajos, rideg sandor és veres péter nyilatkozata

i v/tr/gj/sr 1960. szeptember 27.

neves magyar írókat keresett fel a magyar távirati iroda munkatársa és megkérdezte: min dolgoztak a nyíron? az írók nyilatkoztak alkotómunkájuk „titkairól”,.

darvas józsef

- a nyíron befejeztem tanyatűz című drámát, amelyet a nemzeti színz. tűz műsorára. a darab mai, falusi témát dolgoz fel, a szövetkezeti alakulás problémájáról szól. a jövő hónap közepén megkezdődnek a próbak és december elején mutatják be, major tamás rendezi. ezenkívül egy regényciklus első kötetén dolgozom, amely a szépirodalmi könyvkiadónál lát majd napvilágot. a kötet egy falusi tanítónő lassú történetében ábrázolja a 30-as évek értelmiséginek kiszolgáltatottságát. az egész ciklus a két világháború között és után játszódik és a cselekmény eljut napjainkig.

/folyt. köv./

Le

TL

3. kiadás 1960. szeptember 27. 6 óra 10 perc

bb. 4. / min dolgoztak... 1. folyt./- gy

karinthy ferenc

- két dolog foglalkoztattott az elmúlt hónapokban. írtam egy kisregényt, amely a második világháborúban játszódik és megpróbáltam benne a fasizmus lelki anatómiáját ábrázolni. ezenkívül elkészültem egy szociográfiával, amelyben a légymányos multjával szemben a mai állapotokat vázoltam fel. szociográfiám része annak a gyűjteménynek, amely hazai kistükör címmel a szépirodalmi könyvkiadónál jelenik majd meg, és amelyben számos magyar író - köztük illés béla, illyés gyula, németh lászló - szociográfiai riportokban beszámolnak az ország különböző részeiből mai életünkről. foglalkoztat még egy újabb kisregény-téma, amelynek megírásához a napokban látok hozzá.

mesterhazi lajos

- regénnyel és szindarabbal foglalkoztam. a kétfő alap-gondolata, története azonos. az eredeti, novellának teremtett történet: egy szerelem és házasság felbomlása. öt szereplő és mind az ötének igaza van. a végső moral az lenne, hogy óvakodjunk a felületés egyszerűsítésektől, a dogmáktól. ha kész a regény, drámat írok belőle a vígszínháznak. a darab címe: a négylabu kutya. szeretném nyomtatásban látni öt szindarabomat, néhány egyfelvonásosomat és rádiójátékomat, együttesen egy drámai kötetet.

rideg sandor

- nyíron és most is új regényt írok, egy fantasztikus történetet. arról szól majd a könyvem, hogy 8.000-10.000 év múltán milyen élet lesz a földön és mi minden történik a csillagokon, ahol az ember akkor már otthonosan mozog. regényem az emberi boldogságról szól. szeretném ezentúl megvalósítani a régen halogatott, régen melengedett, kedves témát is: írni egy ifjúsági szindarabot. most minden erőmet igénybeveszi az a mintegy 320-340 oldal terjedelmre szent könyvem, amelyről az előtt szóltam, és ezt szeretném szépen, jól megírni.

veres péter

- hozzáálltam a három nemzedék című regényciklus 1. és 2. kötetének átdolgozásához. átnézem a könyveket, ahol lehet, javítok és rövidítok. ugyanis a balogh család története címmel 1961-ben mindhárom kötetem újra megjelenik a könyvnapon. ezenkívül török andrás című keretes elbeszélésben dolgozom. ebben a kötetben több elbeszélés szól egy azonos főhős - volt unadalmi barátságza - életéről. mindezek mellett néhány cikket írtam, amelyek a különböző lapokban láttak napvilágot.

/mti/

Le

TL

4. kiadás 1960. szeptember 27. 6 óra 30 perc

bb. 6. jobb összeköttetés lesz pestlőrinc és a belváros között, megkezdtek a mórlicz zsigmond körter tehermentesítését

i hnj/tm/gy/ki 1960. szeptember 27.

a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságának az a törekvése, hogy a külső kerületek és a belváros között folyamatosan minél jobb összeköttetést teremtsen, ugyanakkor gondoskodják arról is, hogy a legforgalmasabb körtéren gyorsabb legyen a forgalom. ennek érdekében újabb intézkedések történtek. szeptember 26-án hétfőn üzemkezdettől a 35-ös és az „e,, járatu autóbuszok végállomását a nagyvárad térről a diószeghy sámuel utca és a rozgonyi utca keresztezéséhez helyezte át. ezzel az utasok könnyebben érik el a 39-es járatot, s így átszállással közvetlen összeköttetésük lesz a város beltérsületével. a 135-ös járat végállomása a nagyvárad téren marad.

ugyancsak hétfőn üzemkezdettől a 3/a jelzésű járat végállomását a karinthy frigyos utcából a kosztolányi dezső tere helyezi át, s ezzel egyidejűleg az autóbuszok jelzését 14/a-ra változtatják.

/nti/

bb. 7. hat és félmillió forint értékű kutató munkát végeztek a budapesti műszaki egyetem tanszékei a népgazdaság részére az év első ketharmadában

i tz/hnó/gy/ki 1960. szeptember 27.

a budapesti műszaki egyetem 42 tanszéke az oktató és a kifejezetten elméleti jellegű tudományos munkán kívül ebben az évben is sok gyakorlati célú kutatást végzett a népgazdaság részére. ezeknek a munkáknak az értéke az év első nyolc hónapjában megközelítette a hat és félmillió forintot. a kimutatásban a vegyészeti kar körülbelül 1.2, a villamoskar 1.7, a gépészkar pedig hozzávetőleg 3.5 millió forinttal szerepel, - a tanszékek száma és a kutatói létszám természetesen nem egyenlő a három karon.

ezek a munkák részint bizonyos gépek, berendezések, eljárások felülvizsgálatában, részint pedig új elektronikus és egyéb műszerek, különböző automatizálási berendezések és sokfajta gép, stb. kidolgozásában testesültek meg a népgazdaság különböző ágainak felkérésére. az iparnak ugyanis nincs olyan terméke, amelynek gyártásához igénybe ne vennék ezt a segítséget. de sok kérdés megoldására kaptak fel a tanszékeket más kutató intézmények is.

/folyt. köv./

5. kiadás 1960. szeptember 27. 6 óra 40 perc

bb. 7. / hat és félmillió... 1. folyt./ gy

a mezőgazdasági géptani tanszék például már hónapok óta vizsgálja laboratóriumában és a tiszasülyi állami gazdaság szántóföldjén, hogy a vörös csillag traktorgyár új traktorai közül melyik típus milyen munkára a legalkalmasabb, és egyúttal megállapítja tartósságukat is. a fizikai intézet viszont, amely a nyolc hónap alatt egymagában több mint félmillió forint értékű kutatást végzett felkérésre, közvetlenül tudományos célra dolgozott ki vacuumpárológató berendezést, amely nélkülözhetetlen a tranzisztorokkal és általában a félvezetőkkel kapcsolatos kísérletekhez. közvetve azonban természetesen ez a kutatás is a későbbi gyakorlati feladatok megoldását segíti.

a tanszék tudományos kutatómunkájának értékét azonban ez a 6.5 millió forint sem fejezi ki teljesen. e kutatások eredményeinek legnagyobb része ugyanis minden módosítás nélkül felhasználható más, hasonló jellegű feladatok megoldására. az elméleti alapkérdések kutatásának értékét viszont pénzben ki sem lehet fejezni, mert anyagi hasznuk közvetlenül nem jelentkezik, pedig egyrészt ezek alapozzák meg a konkrét feladatok megoldására irányuló mai kutatásokat, másrészt ezek a feltételei a jövőbeni természetesfejlődésnek. végül az a gyakorlat, hogy ezekbe a kutatásokba számos esetben a hallgatókat is bevonják, a mérnökképzés színvonalának emelése útján a leendő szakemberek munkáját teszi termelékenyebbé.

/nti/

bb. 8. új technológia: cipőkészítés előregyártási módszerrel - a termelékenység 19 százalékkal emelkedett, s a gyártmányok minősége is javult a duna cipőgyárban

i sz/hnó/gy/vg 1960. szeptember 27.

a duna cipőgyár üzemrészeinek versenyében az a győztes, amelyik a legjobb minőségű lábbeliket a legtakarékosabban gyártja. a legutóbbi féléves verseny értékelésekor ezért lett az első az a-gyáregység 245-ös, női cipőket készítő b-műszaka és b-gyáregységben a 254-es b-műszak, amely a gyermekcipőket gyártja. a gazdaságosság és a minőség szorosan összefügg a duna cipőgyárban, ahol tudják a dolgozók, hogy ha nem kifogástalan a lábbeli, paronként 20-30 forinttal kevesebbet kap érte az üzem, s ez nagymértékben kihat a nyereségesítésre.

/folyt. köv./

mti belső hírek

6. kiadás

1960. szeptember 27.

6 óra 50 perc

bb. 8. / új technológia.... 1. folyt./ gy

ebben az évben számottevően javult a duna cipőgyár készítményeinek minősége. az első osztályú áru aránya 88 százalékról 94 százalékra emelkedett. erre felfigyeltek a kereskedelem képviselői is és a minősítés ellenőrzéséről tartott értekezleten dicsőretben részesítették a gyárat.

a duna cipőgyár dolgozóinak eredménye azért is elismerésre méltó, mert miközben gondosabban dolgoztak, vállalatuknak megfelelően a termelékenységet is növelték. a gyár műszaki vezetői felülvizsgálták a régi technológiákat, módosították azokat, jobb munkaszervezéssel, kisgépesítéssel, a munkaidő jobb kihasználásával félv év alatt 19 százalékkal fokozták a termelékenységet. a ragasztott balerina cipők gyártását 30 százalékkal termelékenyebbé tette az előregyártás kiterjesztése. a talp- és sarokrészt előre megmunkálják és csaknem teljesen kész formában dolgozzák össze a cipő alját a felsőrésszel.

a duna cipőgyár ebben az évben 800.000 pár lábbelivel többet készít, mint tavaly. az üzemek dolgozói arra töreksznek, hogy a belkereskedelem újabb megrendeléseinek is eleget tegyenek és az év végeig tervén felül - szintén a gyártástechnológia továbbfejlesztésével - 40.000 pár cipőt gyarthatassanak.

/mti/

ha

II

mti belső hírek

7. kiadás

1960. szeptember 27.

7 óra perc

bb. 5. négyszázötven fellépés, külföldi körutak a nyári szezonban - új tagok felvétele a Kisz Központi Művészegyüttesénél - fiatal írók és zeneszerzők műveit mutatják be a Kisz kongresszus tiszteletére

i lv/gg/gy/sr

1960. szeptember 27.

a Kisz hatszoros Vitéz-díjas Központi Művészegyüttes új feladataira készül. az mti munkatársa felkereste szigeti pált, az együttes vezetőjét, aki nyilatkozott munkájukról, további terveikről.

- a nyáron a főváros üremeiben, a vidéki városokban és az üdülőhelyeken együttesen 450 fellépésünk volt. két hónapot töltöttünk Észak-Koreában, Kínában, és a Szovjetunióban. két alkalommal jártunk Ausztriában és nemrég tartunk vissza Bulgariából. most tartjuk az évi szokásos tagfelvételünket. az idősebb korosztály elhagy bennünket, ezek helyébe az üzemekből, hivatalokból, iparitanulói intézetekből, középiskolákból és egyetemekről toborzunk új énekeseket, táncosokat és színjátszókat. az újonnan felvetteknek hetenként három-négyszeri próbával, aranylag rövid idő alatt kell beilleszkedniük a művészeti csoportokba. a már régebben távkenykedőkre vár, hogy művészeti szinten is pótolják az együttestől magvált, sok esetben legjobb erőket.

- múltkor éppen akarunk felkészülni a decemberben tartandó Kisz kongresszusra. a kongresszust megelőzőleg minden alapszervezetben újjá-választjuk a vezetőségeket, a nagyüzemi, a kerületi Kisz bizottságokat, valamint a budapesti Kisz bizottságot. az ünnepélyes taggyűléseken, a Kisz bizottságok értekezletein felépnek majd a Művészegyüttes tagjai is. ezenkívül úgy tervezzük, hogy a Kisz kongresszus tiszteletére fiatal írók és zeneszerzők műveitünket reprezentáló műveit visszük színpadra. terveinkben szerepel, hogy az egyetemeken és a középiskolákban szimfónikus zenekarunk hangversenysket ad.

szigeti pál befejezésül meg emondotta:

- a Kisz együttesének feladata, hogy építse a munkásmozgalmat, az ifjúsági mozgalmat hagyományait. jelenükben, táncokaink és zeneszerzőinkben az 1919-es magyar tanácsköztársaság, az 1935-ös sztrájk emlékeztetés tonyai, a partizan harcok, a felszabadulás utáni évek eredményei kapnak helyet. az együttes műsorában ifjúságunk mai életét táncokkal, versekkel és egyfelvonásos színdarabokkal is bemutatja.

/mti/

ha

II

bb 9. bővültek a bányász szakszervezet nemzetközi kapcsolatai
i szf/hné szb ki 1960. szeptember 27.

a bányaiipari dolgozók szakszervezete az idén továbbfejlesztette nemzetközi kapcsolatait a szocialista és a kapitalista országok bányász szakszervezeivel.

a nemzetközi összejövetelek közül részt vettek küldöttei a lipcsében megrendezett össznémet munkáskonferencián, valamint a veszedelmes bányászbetegség - a szilikózis elleni freibergi tanácskozásán. a baráti szakszervezetekkel kialakult jóviszonyt erősítette, hogy háromtagú küldöttség tíz napot töltött csehszlovákiában és tanulmányozta az ottani szocialista brigádmozgalmat, a munkásvédelmi kérdéseket, valamint a munkaidő csökkentését. tíz-tíztagú küldöttség kereste fel Lengyelországot, illetve a német demokratikus köztársaságot. ezek is a szocialista brigádok munkáját, a bányászat technológiáját és az üzemi alapszervek tevékenységét tanulmányozták. Lengyelországban és csehszlovákiában a bányabeli önművelő készülékek gyakorlati alkalmazását megismerő delegációban szintén ott volt a szakszervezet képviselője.

noha a tőkés kormányok igyekeznek akadályozni a kölcsönös kapcsolatokat, ezekkel az országokkal is tovább erősödtek, bővültek a kapcsolatok. a japán szakszervezeti főtanács, a sohjo nálunk járt delegációjával a magyar és a japán bányász szakszervezet küldötteinek kölcsönös látogatásában állapodtak meg, tapasztalatcsere céljából. az olasz és a francia bányász szakszervezet meghívásának nem tudtak eleget tenni, mert a két ország kormánya megtagadta a vizumot a magyar küldöttségtől. meghívása van a szakszervezetnek az angol bányászoktól a jövő évre.

a munkásság nemzetközi akcióegységének támogatására tiltakozó levelet küldtek portugáliába, spanyolországba, japánba, a délafrikai unióba, a bányászokkal és más dolgozókkal való embertelen bánásmód miatt. kifejezte a szakszervezet a magyar bányászok szolidaritását a békeharcoló chilei, japán, portugál és függetlenségüket védelmező kongói bányászokkal. /mti/

M

bb 10. újfajta középblokk készült üreges téglaelemekből - mintegy hétézer lakást építenek a második ötéves tervben az új falelemből
i szf/hné szb ki 1960. szeptember 27.

az építőipar nagyipari termelésének kialakítására a második ötéves tervben sok ezer lakás épül majd a korszerű kohónabsalak anyagu közép- és nagyblokkból. az országnak azon a vidékein azonban, ahol nincs a közelben olcsó és korszerű építőanyag, megfelelő ipari hulladék - kohósalak, kazánsalak, stb. - más előnyös anyaggal kell megoldani a nagyipari építkezést. ezért az építésügyi minisztérium műszaki fejlesztési főosztályának és téglaiipari igazgatóságának kezdeményezésére közös kísérleteket végzett az építéstudományi intézet és a kőbányai téglagyár.

a vállalat maglódi uti telepén az ndk meissenai blokküzemének tapasztalatai alapján üreges téglaelemekből készítették előre falazott középblokkot. ehhez külön gyártottak 5.5 tégl nagyságú üreges téglaelemeket, s e szerkezeti részek hézagaiba vibrátorral dolgozták be a habarcsot. az így előállított blokk ikertestvére a kohónabsalak falelemnek, éppen akkora. ezért nem kell külön építelterveket készíteni, hanem az előre falazott téglablokkos házak építéséhez változtatás nélkül fel lehet használni a kohónabsalakos lakások korszerű tervterveit. az újfajta falelem mintegy 750 kiló, s ez is megfelel a kohónabsalak-blokk súlyának. egy beemeléséhez sem kell másfajta gép és a falazás termelékenységét is a kohónabsalakos szerkezetekhez hasonlóan mintegy négyszeresére növelhető.

az újfajta téglablokk szilárdsági és hőtechnikai vizsgálati kimutatták, hogy a kísérlet eredménye megfelelt a várakozásnak. a még jelentkező hibák megszüntetésére most javaslatokat készít a kutatóintézet. ennek alapján alakítják ki a helyes technológiai eljárást. rövidesen sor kerül az építkezésekre is. így a második ötéves tervben szombathely, zalaegerszeg, nagykanizsa, kaposvár, szeged és békéscsaba környékén is újfajta téglablokkos falelemekből építhetik a lakásokat. mintegy 7000 lakás elkészítését irányozták elő ilyen szerkezetekből, amelyek nemcsak az építkezést, hanem a téglagyárak termelését is jelentősen korszerűsítik. /mti/



mti belső hírek

10. kiadás

1960. szeptember 27. 10 óra 25 perc

bb 11. halászat helikopter segítségével - saját rádióadó - hogyan élnek népünk legközelebbi rokonai az ural és az ob között

i di/hné szb sr

1960. szeptember 27.

a szovjetunióban élő finnugor népek többmilliós nagy családjában szinte elvész a vogulok és osztjások alig 30.000 főnyi csoportja, de sorsuk, helyzetük mégis különös érdeklődésre tarthat számot hazánkban. Ők a magyar nép legközelebbi rokonai, őseik a mi elődeinknek közvetlen szomszédai voltak az őshazában, nyelvben, gondolkodásmódban és hagyományokban hozzájuk álltak a legközelebb, s tőlük szakadtunk el történetileg a legkésőbb. hogyan élnek népünk legközelebbi rokonai? erről kérdezte meg a magyar távirati iroda munkatársa v.n. csernyecov professzort, a szovjet tudományos akadémia régészeti intézetének tudományos kutatóját, a finnugor őstörténet egyik legkiválóbb ismerőjét.

- a kérdésre annál is könnyebben és szívesebben válaszolok - mondotta -, mert családom egyik ága a vogulok közül való, jómagam pedig már évtizedek óta tanulmányozom ennek a nemzetiségnek az életét. a vogulok és osztjások napjainkban az ural és az ob között tanyáznak, kisebb részben az északi sarkkörön túl. főfoglalkozásuk a halászat és a vadászat, csak úgy, mint évszázadokkal ezelőtt. meg kell azonban mondanom, hogy az elmúlt három évtizedben nagyot változott az élet szibériának ebben a részében is. a nagy októberi szocialista forradalom hatása elérkezett erre a vidékre is. addig a vogulok és osztjások az elemeknek és a - külvilággal egyetlen kapcsolatot jelentő - kereskedőknek kiszolgáltatta tengették életüket. azelőtt kihalásra voltak ítélve, településeikén sehol egy orvos, nem volt s a természet nagyon kegyetlen ur ezen a vidéken.

- a szovjet állam a vogulok és osztjások számára is megteremtette az emberi élet alapjait, s ugyanakkor megadott minden lehetőséget a kulturális fejlődésre. a sok-sok szétszórta apró településből, amelyeken 10-20 halász lakott általában, rendezett községek alakultak ki, s a halászok, a vadászok szervezetekbe tömörültek. a halászok közül jónéhányan ma már évente 30.000 rubelt is megkeresnek. a vogulok és osztjások a rozoga kunyhók helyett faházakban élnek - ez a jó mód jele a messzi északon, s eljutott hozzájuk a villany. a vadászszervezetek tagjai hatalmas telepeken tenyésztik az értékes északsarki prémes állatokat, például az ezüstrókat.

/folyt.köv./

9.00.

M

mti belső hírek

11. kiadás

1960. szeptember 27.

10 óra 26 perc

bb 11. /halászat helikopter... folyt./- szb

a halászok pedig a legutóbbi időkben már helikopterrel is „fel-fegyverkeztek”, ezzel követik a halak vonulását, s szállítják egyik helyről a másikra a kisebb csoportokat. az ob mentén hatalmas halfeldolgozó üzemek működnek, s a vogulok, osztjások készítményei még a budapesti üzletekbe is eljutnak.

- a rendezett életkörülményekkel együtt bontakozott ki a művelődés vágya az emberekben. a 30-as években náluk is kialakult az írásbeliség, megjelent az irodalmi nyelvszótár, s ma már i. osztályos személyesen nemzeti költővel műszakképződnek. a gyermekek iskolákban tanulnak, s technikumokban, pedagógiai főiskolákon, az egyetemeken gyarapíthatják tovább ismereteiket. a szovjet tudományos akadémia intézeteiben már több vogul és osztják kutató tevékenykedik, s a kis nemzetiségek külföldi képviselői ott vannak a legfelsőbb állami szerveinkben. a településeken művelődési központok látják vendégül a szórakozni vágyó idősöket és fiatalokat, évről-évre kulturális seregszemléken mérik össze erejüket a művészeti csoportok, rendszeresen megjelenik a vogul és osztják napilap, s naponta megszólal a vogul-osztják nemzetiségi körzet rádióadója, - mondotta befejezésül v.n. csernyecov. /mti/

..

bb 12. a csongrád megyei medosz vendégeként nyolc hétig állami gazdaságokban dolgozik vincze andrás szegedi festőművész

vid fm-ke szb fm

1960. szeptember 27.

vincze andrás szegedi festőművész az őszi mezőgazdasági munkák idején - a csongrád megyei medosz vendégeként - nyolc hétig a megye állami gazdaságaiban dolgozik. elsőnek a kláramajori állami gazdaságot látogatta meg, ahol a kukoricatorást, a répaszedést, a kenderbetakarítást, a fűmiskertet és a gazdaság állattenyésztőinek munkáját örökítette meg.

a tervek szerint a művész alkotásaiból az állami gazdaságokban és szegeden is kiállításokat rendez a medosz. /mti/

..

9.20.

1

MS



mti belföldi hírek

12. kiadás 1960. szeptember 27. 10 óra 30 perc

bb 13. 27 továbbképző iskola fejer megyében
vid fm/ke szb fm 1960. szeptember 27.

fejer megyében az idén 18 új továbbképző iskola nyílik a tizen-
négy-tizenhat éves, más formában tovább nem tanuló fiatalok számá-
ra. az érdekelt községek tanácsvezetői és az új iskolák igazgatói
megvitatták az előző év tapasztalatait. a 18 új iskolával a fejer
megyében működő továbbképzők száma az idén huszonhétre emelkedett.
/mti/

..

bb 14. bács megyéből 222 mezőgazdasági dolgozó vett részt az
idén külföldi tanulmányi kiránduláson
vid fm/ke szb fm 1960. szeptember 27.

az idén bács megyéből jóval több mezőgazdasági dolgozó járt kül-
földön, mint a megelőző évtizedben összesen. a medosz segítségével
222 állami gazdasági, gépállomási és erdőgazdasági dolgozó vett részt
tanulmányi kirándulásokon a környező államokban. az év hátralévő ré-
szében további 50 munkás látogat el a szovjetunióba, romániába és
a német demokratikus köztársaságba. csaknem ezer mezőgazdasági dol-
gozó pedig hazánk legszebb üdülőiben töltötte szabadságát. /mti/

..

bb 15. negyven ágyas szülészeti és nőgyógyászati pavilon épül
jászberényben
vid fm-/ke szb fm 1960. szeptember 27.

jászberényben új modern szülészeti és nőgyógyászati pavilon
építését kezdték meg. a negyven ágyas intézmény létesítésére
2,700.000 forintot költenek. az állami hozzájárulást, valamint a
községfejlesztési alapból előirányzott összeget az üzemek és terme-
lőszövetkezetek dolgozói társadalmi munkával egészítik ki. a fém-
nyomó és lemezárugyár, valamint az aprítógépgyár munkásai mintegy
ötezer óra társadalmi munkát vállaltak. az új gyógyintézetet a ter-
vek szerint jövő év végén adják át rendeltetésének. /mti/

..

9.30.

M

mti belföldi hírek

13. kiadás 1960. szeptember 27. 10 óra 15 perc

bb 16. a legkisebb faluba is eljut az idén az egri gárdonyi
géza színház
vid fm/ke szb fm 1960. szeptember 27.

az egri gárdonyi géza színház az új évadban mintegy 300 elő-
adást tart a termelőszövetkezeti községekben, csaknem 50 száza-
lékkal többet a tavalyinál. tervbe vették állandó kisegyüttes meg-
alakítását. a kisegyüttes a legkisebb falvakban és tanyákon is tart
előadásokat. műsorában mintegy 90 előadás szerepel. így az idén
heves megye csaknem minden termelőszövetkezeti falujába eljut a
színház. /mti/

..

bb 23. babócsán befejezéshez közeledik a gázkutatás - újabb
nagy területeken kezdik meg a munkát a zalai olajkutatók
vid sl/te szb 1960. szeptember 27.

a somogy megyei babócsán 1954 februárjában kezdték meg a szén-
hidrogén kutatást és azóta a környéken körülbelül egymilliárd köb-
méter gázt tártak fel. a babócsai gázlelőhely feltárása befejezés-
hez közeledik, a továbbfejlesztő- és feltáró kutatásokat vizvár és
szulok környékén folytatják.

biró ernő, a dunántúli kőolajfúrási üzem főgeológusa elmondot-
ta, hogy a somogy megyei kutatásokon kívül 1961-ben nagykanizsától
egészen a mecsekig átfogó kutatási terv teljesítését kezdik meg a
dráva völgyében. előtérbe kerül az inkei szerkezet feltárása, ahol
már korábban is találtak szénhidrogén nyomokat, azonkívül folytató-
dik a bajcsai terület alsó- és felső szintjének feltárása is. a
bajcsánál feltárt gázmennyiséget mintegy ötvenmillió köbméterre be-
csülik, de az itteni feltáratlan készlet ennek sokszorososa. jövőre
vizsgálat alá vetik a kisalfldet is. mihályiban, ezenkívül ikervár
és vasvár között kutakat mélyítenek. /mti/

..

9.45.

14. kiadás

1960. szeptember 27. 11 óra 30 perc

bb 21. az eddigi ismeretektől eltérő fizikai törvényeknek engedelmessé, újonnan felfedezett anyagvilág határait keresik a magyar elméleti fizikusok

i tz/tm szb ki

1960. szeptember 27.

a magyar tudományos akadémia nemrég megalakult elméleti fizikai alapkutató csoportjának egyik legérdekesebb és máris eredményes kutatási területe az elemi részecskék vizsgálata

amint dr. marx györgy kossuth-díjas fizikus, a fizikai tudományok doktora, ennek a kutatórészlegnek a vezetője elmondotta, vizsgálatainak az anyag megismerése szempontjából van nagy jelentőségük. az eddig ismert fizikai törvények zöme ugyanis az atomra, mint az anyag legkisebb egységére épült, ma azonban már az atomnál lényegesen kisebb részeit ismerjük az anyagnak, a 30 úgynevezett elemi részecskét. közülük három - az elektron, a neutron és a proton - az atomnak a része. ezek az úgynevezett állandó, stabil elemi részecskék, a többiek azonban nem állandók. a másodperc milliomodrészénél rövidebb idő alatt alakulnak át egymásba: instabilok.

kiderült, hogy a régi fizikai elképzelések nagy része csak a három stabil részecskére, tehát a fizikai jelenségeknek csak egy leszűkített körére érvényes. a többi 27 elemi részecske más sajátosságokat mutat. az instabil részecskék pusztán léte is bebizonyította például azt, hogy az állandóság nem egyetemes érvényű tulajdonság az anyagnak.

az elemi részecskék kutatása vezet el a csoport egyik témájához, az úgynevezett természetes hosszegység kereséséhez. jelenlegi hosszegységeinket annakidején önkényesen állapították meg. a yard egy régi angol király kardjának a hosszához, az öl az ember által átfogható távolsághoz, a méter pedig az egyenlítőhöz igazodik. bizonyos jelenségek azonban arra mutatnak, hogy a természetben is van egy előre adott hosszegység. a fizika törvényei csak bizonyos határokon belül érvényesülnek egyformán, tekintet nélkül arra, hogy milyen méretű berendezés működtetésére alkalmazzák őket. a repülőgép-modell a szélcsatornában éppen úgy viselkedik, mint a megfelelő nagy gép a levegőben. a szobai ventilátor ugyanúgy működik, mint a kohók kemencéibe levegőt szállító spirális rokona, de működőképes atommodellt nagyított formában előállítani nem lehet, bizonyos rendkívül kicsiny méreteken alul a geometria általunk ismert törvényei helyett más törvények uralkodnak, az anyagrészecskék pedig minden elképzelést meghaladó kölcsönhatást gyakorolnak egymásra és állandósult formában nem is léteznek.
/folyt.köv./

10.00

15. kiadás

1960. szeptember 27.

11 óra 20 perc

bb 21. /az eddig ismertektől... folyt./- szb

kell tehát lennie valamilyen méretnek - ez lenne a természetes hosszegység - amelynél kisebb anyagokra a mi anyagvilágunk törvényei már nem érvényesek. törvényeink ereje efelé a határ felé közeledve egyre gyengül, és ez ad bizonyos támpontot a határ kereséséhez, de megtalálni még nem sikerült. létrejött már számos nem bizonyítható elmélet, de a mi akadémiai alapkutató csoportunknak most olyan meghatározási módot sikerült elméletileg kidolgoznia - mégpedig a neutronoknak nevezett elemi részecskék segítségével, tehát legrejtettebb kölcsönhatásainak segítségével alapozva - amely kísérletileg is igazolható, vagy megcáfolható lesz.

az egész világon csupán két olyan hatalmas berendezés van - dubnoban és genfben - amely a kísérlethez szükséges óriási energiameennyiséget elő tudja állítani. ennek ellenére az elmélet által külföldön is kiváltott érdeklődés valószínűvé teszi, hogy belátható időn belül eldől, sikerül-e ezen az úton megtalálni a természetes hosszegységet, vagyis azt a határt, amelyen alul egy még teljesen feltáratlan, eddig nem is feltett jellegű anyagvilág kezdődik, a mieinktől teljesen független törvények uralma alatt. /mti/

..-

bb 22. újabb kétezernyolcszáz dolgozó munkaidejét csökkentik a lenin kohászati művekben

vid sl/te szb sl

1960. szeptember 27.

a lenin kohászati művek egyes egészségre ártalmas munkahelyein az utóbbi két évben kétezer dolgozó munkaidejét csökkentették. az utolsó évtizedben a nagyolvasztómű, az acélmű és a hengermű meleg üzemrészeiben további 2.200 dolgozó munkaideje csökken heti 42 órára. a kedvezményben részesülő dolgozók munkabére nem változik. /mti/

..-

10.15.

16. kiadás

1960. szeptember 27. 11 óra 25perc

bb 24. megérkeztek a szovjetunióból a dunai vasmű épülő hideghengerművének első gépei.

vid sl/te szb sl 1960. szeptember 27.

Sztálinvárosban megkezdték a hideghengermű építését, amely egészen vékony finomlemezzel látja majd el az országot. A mávagi dolgozói már összeszerelték a hideghengermű első, 460 méter hosszú 26 méter széles csarnokának tartóoszlopait és tetőszerkezetét és megkezdtek a második, hasonló nagyságú csarnok szerelését. A szovjetunióban egyébként szerkesztést írtak alá a dunai vasmű megbízottai, amelynek alapján a kivitelezési tervezéshez szükséges adatokat 1961-től kezdve a szovjetunió folyamatosan rendelkezésünkre bocsátja. A hideghengermű gépi berendezéseinek zömét is a szovjetunió gyártja. A berendezések összsúlya meghaladja a nyolcezer tonnát. Az egyik csarnok tekerőszállító szalagjainak első gépei öt nagy ládában már meg is érkeztek a dunai vasműbe. Az idén még további szovjet gépszállítmányokat várnak. /mti/

bb 27. hetenkint átlag hetven építési engedélyt adtak ki az idén a balaton partján

vid ki/te szb ki 1960. szeptember 27.

A balatonpart üdülőövezetében a balatoni intéző bizottság a már elkészült általános fejlesztési tervek szerint mind több helyen teszi lehetővé a magánépítkezések megkezdését. A közművesített üdülőtelepek környékén már kijelölték a nagyobb létesítmények, a közel jövőben építendő utak, kereskedelmi központok, villanegyedek és hétvégi telepek helyeit. A telektulajdonosok a „betáblázott”, területük helyett az üdülőövezet más részein kaptak építkezésre alkalmas területet. A tavaly kiadott építési engedélyek alapján az idén már sokszázan láttak hozzá családi ház, nyaraló, vagy vikendház építéséhez. Az irányító szervek mindenütt nagy gondot fordítanak a vidék szépítésére, ezért csak a táj jellegének és az esztétikai követelményeknek megfelelő tervek kivitelezését engedélyezik.

A magánépítkezések iránti érdeklődés ebben az évben különösen megnövekedett. A balatoni intéző bizottság helyi kirendeltségei és a járási tanácsok az idén hetenként átlag hetven magánépítési engedélyt adtak ki. /mti/

10.30.

17. kiadás

1960. szeptember 27.

11 óra 3perc

bb 17. két orvoslakás és rendelő épül Kiszegen

vid fm/ke vm li 1960. szeptember 27.

Kiszegen az orvosi ellátás további javítására - az idői városfejlesztési alapból - két orvosi rendelőt és lakást építenek. Az építkezésre mintegy félmillió forintot költenek. Az új létesítmények építéséhez a lakosság jelentős értékű társadalmi munkával járul hozzá. /mti/

bb 18. az ország első termelőszövetkezeti-házimúzeumának anyagát gyűjtik a karcagi Lenin tsz fiataljai

vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 27.

A karcagi Lenin termelőszövetkezet fiataljai hazánk felszabadulásának 15. évfordulójára kiállítást rendeztek, amelyen bemutatták 11 éves gazdaságuk fejlődését. A kiállításon szerepeltek azok az írásos és tárgyi dokumentumok amelyek a tsz megalakulását és az első évek történetét ismertették. A fiatalok most tovább folytatják a gyűjtő munkát és az eddig megtalált anyagokból létrehozzák az ország első termelőszövetkezeti házi múzeumát. A honismereti szakkörben tömörült kiszegiek megírják termelőszövetkezetük történetét és feldolgozzák a legsikerültebb gazdasági esztendők eredményeit. /mti/

bb 19. hatvanhárom millió forintot költenek községfejlesztésre Vas megyében - nagyarányú társadalmi munkát végző a lakosság

vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 27.

Vas megyében ebben az évben több mint 63 millió forintot költenek községfejlesztésre. A tervek megvalósítását a lakosság mintegy nyolcmillió forint értékű társadalmi munkával és kétmillió forint értékű helyi anyaggal segíti. Községfejlesztési alapból többek között hat orvosi rendelő és lakás, tizenhat orvosi rendelő, tizenhat művelődési otthon, huszonöt iskolai tanterem, nyolc óvoda, négy fürdő építését kezdik meg, illetve fejezik be.

/folyt.köv./

10.40.

19. kiadás

1960. szeptember 27. 11 óra 40 perc

/bb 19. hatvanhárom millió forintot....1.folyt./vm

ezenkívül 52.000 négyzetméter járdát, 155.000 négyzetméter utat javítanak, illetve építenek és tizenkét községet villamosítanak.

a lakosság az év elején felajánlott mintegy nyolcmillió forint értékű társadalmi munkából az első félévben már több mint 5 millió forint értékűt elvégzett./mti/

bb 20. ötven művelődési középiskola, 131 általános iskolai tanfolyam, 22 ifjúsági akadémia zalában

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 27.

a zala megyei tanács művelődési osztálya és a megyei kisz-bizottság tervet készített a falusi lakosság és a fiatalság oktatására, általános műveltségének emelésére. többek között ötven községben szervezik meg a művelődési középiskolát, amelynek a téli hónapokban két- és félezer hallgatója lesz. a művelődési középiskolákon ötven órán hangzik el előadás és a mezőgazdasági szaktárgyak ismertetésén kívül irodalmi és történelmi előadásokat is tartanak. a téli hónapokban 131 általános iskolai továbbképző tanfolyamot indítanak, főleg a termelőszövetkezeti községekben. ezeken több mint ötezer felnőtt tanulja az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályos anyagát.

megkezdődött az oktatás előkészítése a kisz-szervezetekben is. a megyében 81 kisz politikai kört alakítanak., a világ térképe előtt, című népszerű tanfolyamot pedig több mint száz kisz-alapszervezetben rendezik meg. ezenkívül 11 politikai olvasókört hoztak létre, az idősről kérdések tanfolyamát pedig 28 kisz-alapszervezetben indították meg. hat ifjúsági szervezetben tanulmányozzák a marxizmus-Leninizmust. a zalai fiatalok között népszerű az ifjúsági akadémia, ezért ezen a télen is 22 helyen rendezik meg.

a különféle ifjúsági tanfolyamokra csaknem hatezer zalai fiatal jelentkezett, ugyanakkor nagy számban vesznek részt pártoktatásban is./mti/

10.45.

M

19. kiadás

1960. szeptember 27.

11 óra 50 perc

bb 25. az idén is elegendő mennyiségű gyarmataruról gondoskodik a külkereskedelem - az ellátás a tavalyival azonos lesz

i sz/hén szb ki

1960. szeptember 27.

a délgyümölcsök, a fűszerfélék és a halkonzervek behozatalával foglalkozó monimpex külkereskedelmi vállalatnál az őszi-téli gyarmataru-ellátás kilátásairól a következőket mondták:

- a vállalatnál már megkezdődött a gyarmataruk idénye, ami azt jelenti, hogy külföldi üzletfeleinkkel egymás után kötjük a szállításokat közvetlenül megelőző végleges szerződéseket. a várható ellátásról kialakult már az általános kép, és elmondhatjuk, hogy az kielégítőnek, zavartalanul érkeznek. elegendő citrom, narancs, mandarin, füge, mazsola, gesztenye, valamint kávé, tea és bors lesz. a délgyümölcsök és a fűszerfélék forgalma a tavalyival azonos szinten lesz. halkonzervekből most is bő a választék, de a következő hónapokban újabb készítmények is forgalomba kerülnek.

- üzletfeleink körét egyébként évről-évre bővítjük. az idén például újabb görög és török üzletfelektől vásároltunk fűgét, mazsolát. csak úgy, mint tavaly, az idén is nagyobb mennyiségű fűgét importálunk. /mti/

--

bb 29. új típusú szőlő- és kukoricaművelő gépek készülnek a makói gépgyárban

i vid sl/tr szb sl

1960. szeptember 27.

a makói gépgyárban műszaki brigádot alakítottak, amelynek feladata a mezőgazdasági gépek további korszerűsítése és új géptípusok elkészítése. első jelentősebb sikereiket a szőlő- és kukoricatermesztéssel kapcsolatos új gépek elkészítésében érték el. elkészült a függesztett rendszerű, négyzetes kukoricavetőgép első sorozata, amelyhez nem kell külön kezelőszemélyzet, mert azt egyedül a traktor vezető irányítja. most dolgoznak a gyökeres szőlővesző-kiemelő gép első példányán, amelyet traktor vontat majd és különleges szerkezettel epségben emeli ki a talajból a venyigéket a szőlőtelepítéshez. elkészült a szőlőművelő csörlőstabilga első sorozata is. ezt a gépet a tábla két végén felállított motorok kötélen vontatják és bármilyen szőlőművelő eszköz rákapszolható.

a terv szerint még ez év végéig elkészítik a gőzekéhez hasonló elven működő, traktorra szerelhető csörlőt, továbbá a korábbinál könnyebb, de nagyobb teljesítményű szénarendsodró mintapéldányait. az utóbbi készülékek sorozatgyártását jövőre kezdik meg. /mti/

--

11.10

/bb 19. hatvanhárom millió forintot....1.folyt./vm

ezenkívül 52.000 négyzetméter járdát, 155.000 négyzetméter utat javítanak, illetve építenek és tizenkét községet villamosítanak.

a lakosság az év elején felajánlott mintegy nyolcmillió forint értékű társadalmi munkából az első félévben már több mint 5 millió forint értékűt elvégzett./mti/

bb 20. ötven művelődési középiskola, 131 általános iskolai tanfolyam, 22 ifjúsági akadémia zalában

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 27.

a zala megyei tanács művelődési osztálya és a megyei kisz-bizottság tervet készített a falusi lakosság és a fiatalság oktatására, általános műveltségének emelésére. többek között ötven községben szervezik meg a művelődési középiskolát, amelynek a téli hónapokban két- és félezer hallgatója lesz. a művelődési középiskolákon ötven órán hangzik el előadás és a mezőgazdasági szaktárgyak ismertetésén kívül irodalmi és történelmi előadásokat is tartanak. a téli hónapokban 131 általános iskolai továbbképző tanfolyamot indítanak, főleg a termelőszövetkezeti községekben. ezeken több mint ötezer felnőtt tanulja az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályos anyagát.

megkezdődött az oktatás előkészítése a kisz-szervezetekben is. a megyében 81 kisz politikai kört alakítanak., a világ térképe előtt, című népszerű tanfolyamot pedig több mint száz kisz-alapszervezetben rendezik meg. ezenkívül 11 politikai olvasókört hoztak létre, az idősről kérdések tanfolyamát pedig 28 kisz-alapszervezetben indították meg. hat ifjúsági szervezetben tanulmányozzák a marxizmus-Leninizmust. a zalai fiatalok között népszerű az ifjúsági akadémia, ezért ezen a télen is 22 helyen rendezik meg.

a különféle ifjúsági tanfolyamokra csaknem hatezer zalai fiatal jelentkezett, ugyanakkor nagy számban vesznek részt pártoktatásban is./mti/

10.45.

M

bb 25. az idén is elegendő mennyiségű gyarmatáruról gondoskodik a külkereskedelem - az ellátás a tavalyival azonos lesz

i sz/hén szb ki

1960. szeptember 27.

a déligyümölcsök, a fűszerfélék és a halkonzervek behozatalával foglalkozó monimpex külkereskedelmi vállalatnál az őszi-téli gyarmatáru-ellátás kilátásairól a következőket mondták:

- a vállalatnál már megkezdődött a gyarmatáru idénye, ami azt jelenti, hogy külföldi üzletfeleinkkel egymás után kötjük a szállításokat közvetlenül megelőző végleges szerződéseket. a várható ellátásról kialakult már az általános kép, és elmondhatjuk, hogy az kielégítőnek, zavartalannak ígérkezik. elegendő citrom, narancs, mandarin, füge, mazsola, gesztenye, valamint kávé, tea és bors lesz. a déligyümölcsök és a fűszerfélék forgalma a tavalyival azonos szinten lesz. halkonzervekből most is bő a választék, de a következő hónapokban újabb készítmények is forgalomba kerülnek.

- üzletfeleink körét egyébként évről-évre bővítjük. az idén például újabb görög és török üzletfelektől vásároltunk fűgét, mazsolát. csak úgy, mint tavaly, az idén is nagyobb mennyiségű fűgét importálunk. /mti/

bb 29. újtipusu szőlő- és kukoricaművelő gépek készülnek a makói gépgyárban

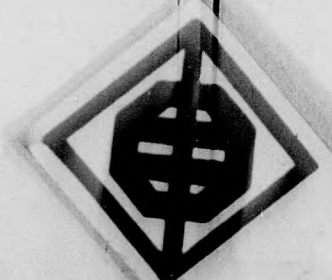
i vid sl/tr szb sl

1960. szeptember 27.

a makói gépgyárban műszaki brigádokat alakítottak, amelynek feladata a mezőgazdasági gépek további korszerűsítése és új géptípusok elkészítése. első jelentősebb sikereiket a szőlő- és kukoricatermesztéssel kapcsolatos új gépek előállításában érték el. elkészült a függesztett rendszerű, négyzetes kukoricavetőgép első sorozata, amelyhez nem kell külön kezelőszemélyzet, mert azt egyedül a traktor vezető irányítja. most dolgoznak a gyökeres szőlővesző-kiemelő gép első példányán, amelyet traktor vontat majd és különleges szerkezettel epségben emeli ki a talajból a venyigéket a szőlőtelepítéshez. elkészült a szőlőművelő csörlőstabiliga első sorozata is. ezt a gépet a tábla két végén felállított motorok kötélen vontatják és bármilyen szőlőművelő eszköz rákapcsolható.

a terv szerint még ez év végéig elkészítik a gőzekéhez hasonló elven működő, traktorra szerelhető csörlőt, továbbá a korábbinál könnyebb, de nagyobb teljesítményű szénarendsodró mintapéldányait. az utóbbi készülékek sorozatgyártását jövőre kezdik meg. /mti/

11.10



20. kiadás

1960. szeptember 27. 13 óra 25 perc

bb 26. meggyorsítják a vegyipari üzemek építését - berentén 11 millió forint értékű többletberuházást vállaltak a 31-es építőipari vállalat dolgozói

i sb/gg szb ki 1960. szeptember 27.

az ország egyik legnagyobb gyárépítő vállalata, a 31-es építőipari vállalat mintegy ötven fontos nagyüzemi beruházás kivitelezőjeként dolgozik. többek között új vegyipari üzemeket is épít tiszaszederkényben, berentén és Kazincharcán. a vegyipar fejlesztéséről szóló párthatározat alapján a vállalat dolgozói meggyorsítják a létesítmények építését.

az építők vállalták, hogy a hazai műanyaggyártás fontos erősítésének, a berentei vegyiműveknek az építési programjából a jövő évben 11 millió forint értékű beruházással készítenek többet az eredetileg tervezettnél. az új gyár francia, német és magyar együttműködéssel épül. a vegyi berendezéseket közös francia-német cég szállítja, s egyúttal ez határozta meg az új üzem építésének módszerét is. eszerint hagyományos monolit szerkezetekből kell az épületeket elkészíteni, amely azonban nem olyan termelékeny módszer mint az előregyártott elemek felhasználása. a vállalat dolgozói ezért a kézzel végzett munka jelentős gépesítésével gyorsítják meg az építkezést. így a jövő évben befejezik a klór-alkáli-, a só-, a sósav-, az acetilén-gáz fejlesztő- és tisztító üzemek, valamint több kiszolgáló üzemenész építését, hogy már 1962-ben megkezdhesse termelését a pvc gyár.

a tiszavidéki vegyikombinátnál a nemrégiben felépített lakk- és festékgyár után fokozott ütemben dolgoznak az építők a többi létesítményen is. tovább tökéletesítették az ipari épületek előregyártásának módszerét, s az országban elsőként használnak acélkábel utólagos megfeszítéssel erősített rácsos födém tartókat. a jövő évben pedig már előfeszített betonszerkezeteket is készítenek. az építők jelentős feladatot vállaltak a borsodi vegyikombinátnál nagyarányú fejlesztésében is. nehéz körülmények között, több mint 130 millió forintos beruházással bővítik a gyárat anélkül, hogy a meglévő üzemek termelését le kellene állítani. /mti/

11.36.

21. kiadás

1960. szeptember 27. 13 óra 10 perc

bb 29. hetvenöt-nyolcvan forinttal csökkentik a szén tonnánkénti önköltségét, biztonságosabb munkakörülményeket teremtenek a pajzsos fejtési módszerrel a kómlói 3-as bányában

i vid sl/tr szb sl 1960. szeptember 27.

szovjet bányászati szaklapok leírása alapján két év óta foglalkoznak a kómlói szénbányákban csinával szovjet professzor ugynevezett pajzsos fejtési módszerrel, amely a meredek dőlésű telepek szénének termelékenyebb, biztonságosabb kiaknázását teszi lehetővé. az első kísérletet tavaly a béta-árnán hajtották végre, most pedig a 3-as üzemben alakították ki egy pajzsos fejtési munkahelyet. a módszernek igen nagy előnye, hogy a biztosításhoz csak egy ízben, a pajzsszűrés alkalmával van szükség faanyagra, és ez mindössze 10 százaléka annak, mint amennyit általában a hagyományos biztosításon felhasználnak. egyben az ácsolatok készítésének ideje is csökken, ezért 40 százalékpól körülbelül 90 százalékra emelkedik a közvetlen széntermelésre fordított munkaidő. a faanyag, továbbá a munkaidő felhasználásának csökkentésével a számítások szerint mintegy 75-80 forinttal szoríthatják le a szén tonnánkénti termelési költségét. /mti/

bb 30. olcsóbb lett a kelkáposzta, a sárgarépa és a birsalma

i n.j./j szb mi 1960. szeptember 27.

a nagyvásártelepre kedden reggel 93 vagon és 124 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 22 vagon burgonya, 5 vagon vöröshagyma, 3 vagon fokhagyma, 9 vagon fejesekáposzta, 2 vagon kelkáposzta, 2 vagon paradicsom, 3 vagon vegyes zöldség, 7 vagon zöldborsó, 2 vagon gyökérzöldség, 1 vagon sárgarépa, 1 vagon karfiol, 1 vagon uborka, 2 vagon alma, 5 vagon körte, 4 vagon szilva, 2 vagon szőlő, 1 vagon őszibarack, 3 vagon vegyes gyümölcs és 1 vagon vágott baronfi.

az állami élelmiszerboltok kedden mérsékelték a kelkáposzta, a sárgarépa és a birsalma árát. a kelkáposztát kilónként 1.30-1.80, a tisztított sárgarépát 1.60-2, a birsalmát 3.40-4.40 forintért hozták forgalomba, a tisztított petrezselyemgyökeret kilónként 3-3.60, a fehérpaprikát 2.80, a zöldsét 1.40, az ecetbevaló uborkát pedig 3 forintért árusították. az osztályozott őszibarack ára kilónként 3-12 forintra csökkent. /mti/

11.50.

22 kiadás

1960. szeptember 27. 13 óra 40 perc

bb 31. rövidesen már butonokat, autókarosszériákat és csónakokat is gyártanak műanyagból

i vid sl/tr szb sl 1960. szeptember 27.

hazánkban először a veszprémi megyei colorchemia üzemben kezdtek meg a legkorszerűbb műanyag, a poliészter gyártását. a sajtóberendezésekkel előállított, vékony üvegszálakkal merevített műanyag azóta bevált az iparban. a többi között épületburkoló, sík- és hullámlemezket állított elő poliészterből. most bővítik a műanyag választékát. kiváló minőségű műanyaglemezeket készítenek például épületek homlokzatának teljes befedéséhez. a távközlési kutató intézet kérésére a nagyteljesítményű televíziós erősítő antennák egyik alkatrészét, a 10 négyzetméteres, úgynevezett lezárólemezt is poliészterből állítják elő, mert ez a műanyag jól ellenáll az időjárás viszontagságainak.

a külföldről beszerzett berendezés segítségével néhány hónap múlva már a műanyagbutorok sorozatgyártását is megkezdhetik, később pedig gépkocsik karosszéria alkatrészzeit, sőt a karcsu testű evezős- és vitorlás csónakokat is műanyagból állítják elő. /mti/

bb 37. gazdag termés az ország egyik legnagyobb szilvákertjében
vid ká/j szb ká 1960. szeptember 27.

az ország egyik legnagyobb szilvákertjében, a csongrád megyei nagymágocsi állami gazdaságban dusan teremtek a fák. a terv szerint 2.200 mázsa besztercei és máni fajta szilvára számítottak, s ehelyett több mint 3000 mázsa gyümölcsöt szednek. a termés minősége is kiváló, a gyümölcsök szépek, egészségesek, gazdag cukortartalmúak, úgyhogy jelentős mennyiséget exportálhatnak is. eddig csehszlovákiába és németországba küldtek nagyobb szállítmányokat étkezési és ipari célokra. a gazdaságban az idén házi aszalóüzemet is építettek, ahol a téli hónapokra tartósítják a szilvát. az üzemből karácsony táján szállítanak jelentős mennyiséget belföldi fogyasztásra és exportra. /mti/

12.00

23. kiadás

1960. szeptember 27. 13 óra 41 perc

bb 32. milliomos „falusi bankok”, a termelőszövetkezeti közösségekben – egy év alatt megkétszereződött a falusi takarékszövetkezetek betétállománya

i kz szb ká 1960. szeptember 27.

igen öröndetes jelenség az ország termelőszövetkezeti közösségeiben a földművelésszövetkezetek felügyeletével működő, népszerűen „falusi bankok”, nevezett takarékszövetkezetek betétállománya növekedése. amint a szöveg illetékes osztályán az mti munkatársát tájékoztatták, jelenleg 275 takarékszövetkezet működik az országban. a takarékszövetkezetek betétállománya együttesen eléri a 142 millió forintot. fejlődésüket önmagában is jól érzékelteti az a tény, hogy 1959 július elsején mindössze 63 millió forint volt az együttes tőkéjük.

a legnagyobb mérvű fejlődés a termelőszövetkezeti közösségekben, illetve megyékben tapasztalható. győr-sopron megyében egy év alatt 3.2 millióról 2.6 millió forintra ugrott a betétállomány összege. egy másik termelőszövetkezeti megyében – fejér megyében – 3.6 millió forintról 7.8 millió forintra emelkedett a betétállomány értéke. termelőszövetkezeti közösségekben – bátaszéken – működik az ország legnagyobb takarékszövetkezete. itt a betétállomány összege megközelíti a 2.5 millió forintot. ezenkívül még csaknem 30 közösségben emelkedett egy millió forintra, vagy afőle a falusi bankok tőkéje.

hasznosan segítette a takarékszövetkezetek fejlődését a kirendeltség-hálózat kiépítése. az elmúlt évben még csak néhány helyen és csak próbaképpen szerveztek a nagyobb szövetkezetek a környező kisebb közösségekben kirendeltségeket, s az idén már országiszerte nagy az érdeklődés. a lánycsúki takarékszövetkezet például a szomszédos tabaró kisközségben szervezett kirendeltséget. az eredmény még a terv pártolói is meglepte. ebből a községből rövid idő alatt több mint félélmillió forinttal gyarapodott, s együttesen 1,1 millió forintra emelkedett a takarékszövetkezet betétállománya. a mágocsi takarékszövetkezet szászvári kirendeltségében a másfél millió forint értékű össz-betétállomány 60 százaléka gyűlt össze.

a falusi emberek mind jobban megkedvelik a takarékoskodásnak ezt a formáját. a takarékszövetkezetben elhelyezett pénzükért nemcsak kamatot kapnak, de 3000-tól 5.000 forintig terjedő összegű kölcsönt is szinte bármikor, minden különösebb utójárás nélkül a helyszínen felvehetnek. az év első felében az ország takarékszövetkezetei 23.156 tagnak folyósítottak kölcsönt, együttesen mintegy 75 millió forint értékben. a forgalom, a tapasztalat szerint, az év második felében ennél is magasabb lesz. az első takarékszövetkezet megalkulása óta 85.000-en vettek igénybe kisebb-nagyobb összegű kölcsönt.

újabb takarékszövetkezetek is alakulnak, legutóbb szabócs és somogy megyében. /mti/

12.10.

bb 33. a jövő évben megkezdődik a velencei hegység szőlő-kulturájának felújítása - ezerholdas szőlőtelepítésre készülnek

i vid ká / gg / gz

1960 szeptember 27

a velencei hegység lankái kiválóan alkalmasak szőlő- és gyümölcsstermesztésre, a helyi hagyományok szerint a déli oldalon már a római időkben szőlőművelést folytattak és a régi szőlőkulturára utal pákozdi község korábbi neve: szőlős-pákozdi is, az 1939-ből származó birtokösszeírás szerint a pákozdi külső hegyen 430 magyar hold szőlőterületet tartottak nyilván, a pákozdi csata parancsnokának hadinaplója szerint az itteni jól művelt, bekerített szőlők nagymértékben megnehezítették a magyar csapatok felfejlődését a harchoz, sajnos a későbbi években a velencei tó környékén a gazdák elhanyagolták a szőlőművelést és felújítást, a magasabban fekvő nemes szőlők lassan kivesztek, a filoxera-vész azután a megmaradt szőlőket is csaknem teljesen elpusztította.

a nagymultu szőlőkultúra felújítására a földművelés- és szövetkezetek fejei megyei szövetségének mezőgazdasági osztálya két évvel ezelőtti hétéves távlati tervet dolgozott ki, most, hogy a velencei tó környéki gazdák is termelőszövetkezetekbe tömörültek, a nagyüzemi szőlőművelés szempontjai szerint dolgozzák át ezt a tervet, eszerint több év távlatában ezer holdon telepítenek szőlőt, s 500 holdon felújítják a meglévő kerteteket, a telepítésekhez a szőlővessző és facsemete forgalmi vállalat törzstelepet létesített pázmádon, ahonnan ellátják a környező termelőszövetkezeteket szőlőoltványokkal, ezenkívül a pázmádi kossuth tsz oltvány- és gyökereztető iskolájában 100.000 olasz rizling- és csemege-oltványt állított elő, s másfélmillió szőlővesszőt gyökereztetet.

a nagyüzemi szőlőművelés alapjának lerakását a velencei hegység lankáin a jövő évben kezdik meg. / mti /

bb 34 a terven felül hizlalt sertések után tízmillió forint többletjövedelemhez jutnak a vasi termelőszövetkezetek

vid tm so li / gz

1960 szeptember 27

az állattenyésztéséről híres vas megyében számos termelőszövetkezet döntött úgy, hogy terven felüli serteshizlálással gyarapítja jövedelmét, s az eddiginél nagyobb mértékben járul

/ folyt kov /

/bb 34. a terven felül hizlalt... 1 folyt /

nozzá az ország husellátásához, a közös gazdaságokban a bő takarmánytermés következtében megszüntek már a takarmánygondok, s így nincs akadálya a terven felüli hizlálásnak.

vas megyében az idén közel száz termelőszövetkezet a tervezettnél mintegy ötezerrel több sertést hizlalt... a kemenes- aljai uttörő tsz például 400, a csepregi petőfi tsz 200 sertést hizlalt meg terven felül, a szövetkezetek tagjai nem sajnálják a magas jövedelem érdekében a fáradságot, a békés megyei, s más alföldi piacokról szereznek be 30 kilón felüli süldőket, s ezeket fojják hizóba, az elmúlt napokban 1.400 süldőt hoztak el az alföldi megyékből, s még ezen a héten is legalább kétezer darabot vásárolnak, a termelőszövetkezetek az ötezer sertés terven felüli hizlálásával mintegy 10 millió forint többletjövedelemre tesznek szert, jövőre a közös gazdaságok nagy része már saját tenyésztésből állítja hizóba a sertéseket, a megyében rövidesen valamennyi termelőszövetkezet elegendő anyakocával rendelkezik már, az év elején 1.600 anyakocájuk volt a termelőszövetkezeteknek, jelenleg pedig 5.371 van, s év végéig még 760 anyakocát szereznek be. / mti /

bb 35. szovjet, francia és magyar juhajták keresztezésével értékesebb állományt alakítanak ki a duna - tizza közén

vid tm so li / gz

1960 szeptember 27

a kiskunság hagyományos juh-tenyésztő vidékein jelenteg is 200.000 birkát tartanak a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák, az évtizedek óta kialakult vegyesállományt most feljavítják, illetve nagyobb gyapjuhozamu fajtákkal cserélik fel, erre azért van szükség, mert a hazai fajták a legjobb körülmények között sem adnak évenként öt kiló gyapjunál többet, míg a környező államokban kétszeresére, sőt háromszorosára növekedett a juhok gyapjuhozama, a szovjetunióból importált birkák gyapjuhozama például 16 kilogramm, a kiskunsági birka-állományt most külföldi és hazai fajták keresztezésével javítják fel, a terv az, hogy a duna-tizza-közi tájnak megfelelő új juh-fajtát nemesítsenek ki, ezt a munkát a szalkszentmártoni köztelepen kezdték meg, ahol az országban először foglalkoznak külföldi és hazai fajták keresz-

/ folyt kov /

26. kiadás

1960. szeptember 27. 13 óra 50 perc

/bb 35. szovjet, francia és1. folyt/
tezésével

... majd az így nyert egyedeket többszöri visszakereszte-
zés után magyar merinóval párosítják. a szaporulatból alakítják
majd ki a kiskunság sok gyapjut adó juh- állományát. /mti/

bb 36. az idén megkezdődő a szakmunkás- képzés a termelőszövet-
kezetekben

i le ká li / gz 1960 szeptember 27.

a nagyüzemi gazdálkodás követelményeinek meg-
felelően az idén új alapokon indul meg a parasztság alapfoku
mezőgazdasági képzése. keretét továbbra is a már hagyományos
ezüstkalászos tanfolyamok képezik, de új, magasabbszintű
tartalommal. a tanfolyamok szakosítottak: alapfoku növényter-
mesztési, állattenyésztési, vagy kertészeti ismereteket nyuj-
tanak, emellett mindhárom szakon az eddiginél nagyobb óra-
számot kap a gazdasági számtan és az üzemtan, és bevezetik
a mezőgazdasági géptan oktatását is.

az ezüstkalászos tanfolyam tulajdonképpen a
mezőgazdasági szakmunkás- képzés első két évének felel meg. az
ezüstkalászos tanfolyamot sikeresen elvégzett termelőszövet-
kezeti tagok szakmunkás- vizsgára előkészítő tanfolyamra jelent-
kezhettek, ahol a növénytermesztés, állattenyésztés vagy ker-
tészeti valamelyik speciális területéről szerezhettek is-
mereteket.

a tervek szerint az idei ősszel 1500 ezüst-
kalászos tanfolyam kezdődik, 40-45.000 résztvevővel. a tan-
folyamok zömét termelőszövetkezetekben szervezik. /mti/

13.00

27. kiadás

1960. szeptember 27.

14 óra 50 perc

bb 39. szakosítják a magyar nemzeti bank fiókjait - névjegyzé-
ket adnak ki a budapesti vállalati és szövetkezeti számlatulaj-
donosokról

i sl / tr vg/gz

1960 szeptember 27

a magyar nemzeti bank a közeljövőben átcsoportosítja
a minisztériumok, országos főhatóságok felügyelete alá tartozó
állami vállalatok egyszámláit, újra rendezi a számláknak a bank-
fiókok közötti elosztását. a nemzeti banktól kapott tájékoztatás
szerint a tervezett intézkedés egyrészt a vállalati számlák
összevonását, ezen felül budapesten a bankfiókok szakosítását
is eredményezi. ennek célja, hogy egységesebbé tegyék a
vállalati pénz- és hitelgazdálkodással kapcsolatos bankmunkát és

megszilárdítsák az összehasonlító elemzés és a központi irá-
nyítás előfeltételeit.

budapesten a számlaátcsoportosítást úgy kapcsolják
össze a szakosítással, hogy az azonos felügyeleti szervekhez
tartozó vállalati számláit egy- egy bankfióknál vonják össze.
az egyes fiókok tehát ezután a nemzeti bank ágazatok szerint
csoportosított vállalati számlákat fogják vezetni. a számlá-
kat október 29- én helyezik át, október 31- től tehát már
a szakosított fiókok kezelik a vállalati számláit. a vál-
tozások miatt a nemzeti bank új betűrendes névjegyzéket ad ki
a budapesti vállalati és szövetkezeti számlatulajdonosokról.

vidéken szintén végrehajtanak kisebb-mérvű köz-
pontosítást a bankmunka színvonalának emelése érdekében.
szeptember 30- án mintegy 70, a minisztériumok felügyelete
alá tartozó ipari és kereskedelmi vállalat számláját helyezik
át a jelenlegi járási fiókoktól a megye-székhelyi fiókhoz.
figyelembe veszik azonban, hogy a megyeszékhelyeken kívül is
számos gazdasági centrum alakult ki, ezért ajkán, baján,
doron, gyöngyösön, hatvanban, komáromban, komlón,
mosonmagyaróváron, nagykanizsán, ozdon, pápán, sátoralja-
ujhelyen, sopronban, szőlővárosban, tapolcán, vácott
és várapotán továbbra is vezetnek tárcavállalati számlákat.

a számlák áthelyezéséről és az ezzel kapcsolatos
teendőkről a magyar nemzeti bank részletesen tájékoztatja az
érintett számlatulajdonosokat. /mti/

szerkesztőség figyelmébe!

a magyar nemzeti bank elnöksége kéri a lapokat,
hogy a fenti közleményt szíveskedjenek felhasználni.

13.00

29. kiadás 1960. szeptember 27. 15 óra 35 perc

bb 39. országos gépi rizsarátási bemutató a kopáncsi állami gazdaságban

vid so/j szb so 1960. szeptember 27.

Kedden hazánk egyik legnagyobb „rizses”, állami gazdaságában, a csongrád megyei kopáncson, országos jellegű gépi rizsarátási bemutatót tartottak, az ország minden részéből több mint százan jöttek össze az érdekelt állami gazdaságok és nagyobb termelőszövetkezetek vezetői, szakemberei.

A vendégek a délelőtti órákban megtekintették a gazdaságot, majd a gencsháti üzemegekben került sor a vízi gabona gépi aratásának bemutatására. annak ellenére, hogy az elmúlt éjszaka kiadós csapadék hullott és eléggé sáros volt a talaj, a gépek viszonylag jól dolgoztak. bemutatták többek között a láncotlappal szerelt rendszeraratógépet, a különböző módosított fűkaszákat és többféle típusú kombájnt, aratógépeket. a kombájnok közül legjobban a szovjet gyártmányúak váltak be, amelyek könnyebbek, nem süppednek le, az aratógépek vontatására a legalkalmasabbak rizsföldeken a négykerék meghajtású, széles gumikerékű univerzális erőgépek.

A tapasztalatcsere résztvevőinek véleménye szerint igazán eredményesen a rövid tenyészidejű rizsfajták vágásánál lehet alkalmazni a gépeket. a nyár végén ugyanis még elegendő meleg és napsütés van ahhoz, hogy kellően felszáradjon a talaj, s még a nagy esőzések beállta előtt le tudjanak aratni. a kopáncsi állami gazdaságban az idén az 1.200 holdas vetésterület túlnyomó részén már rövid tenyészidejű fajtákat termeltek, s a termelés nagyobb részét gépekkel takarítják be. /mti/

bb 40. időjárásjelentés

tin szb 1960. szeptember 27.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 27-én, kedden 13 órakor:

reggeli ködök

a hűvös levegő térhóditása európa nagy részében tovább tart. enyhébb idő csak a déli országokban van. közép-kelet- és észak- Európában sokfelé borult, esős, szelős az idő. hazánkban hétfőn felhőátvonulások voltak sokfelé esővel. a lehullott csapadék mennyisége a sopron-békéscsaba vonaltól északra fekvő országrészben nem haladta meg a két millimétert. /mti/

14.30.

29. kiadás 1960. szeptember 27. 15 óra 45 perc

bb 40. /időjárásjelentés folyt./- szb

az attól délre fekvő területeken azonban általában 2-8, káldon pedig 11, szentgotthárdon pedig 13 milliméter volt. a hőmérséklet nap folyamán 17-20 fokig emelkedett, ma hajnalban az északi megyékben 4-7, másutt 7-10 fokig süllyedt, a napsütés időtartama az északnyugati és északkeleti megyékben 3-6, az ország többi részében 7-11 óra volt. budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 12,9 fok volt, 1,7 fokkal alacsonyabb, mint a sok évi átlag. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 15 fok.

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen átfutó eső. többfelé, főként a dunántúlon reggeli köd, mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4-9, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 14-18 fok között. a duna vízállása ma reggel: 301 centiméter. /mti/

bb 41. megkezdődött a kgst-országok szarvasmarha-utódelőrzési munkaértekezlete

tin szb so 1960. szeptember 27.

a mezőgazdasági múzeum román termében, petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes elnököletével kedden délelőtti megkezdődött a kgst-ben résztvevő országok szarvasmarha-utódelőrzési koordinációs munkaértekezlete. az értekezleten a szarvasmarhatenyésztés fejlesztése szempontjából nagyfontosságú utódelőrzésnek azokat a módszereit vitatják meg, amelyek a leginkább biztosítják, hogy a mesterséges termékenyítésbe csak az utódaik alapján kipróbált, a magas tejtermelő képességet jól átörökítő állatok kerüljenek.

a négynapos tanácskozás résztvevői megtekintik a herceghalmi kísérleti gazdaság központi utódelőrzési állomását és a mezőhegyesi állami gazdaság szarvasmarhatenyésztésének utódelőrzési eredményeit. /mti/

13.40.

30. kiadás 1960. szeptember 27. 15 óra 50 perc

bb 42. prága város vezetőinek beuculátogatása a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökénél

t zs/gg szb fm 1960. szeptember 27.

prága város budapesten tartózkodó küldöttsége dr. adolf svoboda főpolgármester vezetésével - kedden bucsulátogatást tett veres józsefnél, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökénél. vendégeink nagy elismeréssel nyilatkoztak magyarországi tapasztalataikról, a budapesti tanácsok munkájáról, s köszönetet mondtak a szíves vendéglátásért.

veres józsef tolmácsolta a főváros lakóinak üdvözlését és jókívánságait a csehszlovák főváros dolgozóinak, s kifejezte reményét, hogy a két főváros között a jövőben még szorosabb, gyümölcsözőbb kapcsolatok alakulnak ki. /mti/

13.45. --

bb 43. kicserélték a magyar-albán jogsegélyszerződés megerősítő okiratait

i bc/tr vm sr 1960. szeptember 27.

kedden budapesten dr. nezvál ferenc igazságügyminiszter és bilbil klosi, az albán népköztársaság igazságügyminisztere kicserélte a magyar népköztársaság és az albán népköztársaság között, a polgári, családjogi és büntető jogsegély tárgyában, tiranában 1960. január 12-én aláírt szerződés megerősítő okiratait.

a ratifikációs okmányok kicserélésénél jelen volt puja frigyos külügyminiszterhelyettes, edip cuci, az albán népköztársaság budapesti nagykövete, valamint a külügyminisztérium és az igazságügyminisztérium több vezető munkatársa.

a megerősítő okiratok kicserélése után mondott beszédekben dr. nezvál ferenc és bilbil klosi méltatták a szerződés, a magyar és az albán nép állandóan fejlődő kapcsolatainak jelentőségét. /mti/

14.25.

31. kiadás 1960. szeptember 27. 16 óra 15 perc

bb 45. országos termelészövetkezeti tapasztalatsere a zalavári új idők tsz-ben

t vid/gk szb so 1960. szeptember 27.

a földművelésügyi minisztérium és a veszprém megyei tanács üzemszervezési szakbizottsága veszprém, győr-sopron, komárom, zalai és vas megye számos tsz-elnökét és agronómusát kedden tapasztalatszerére hívta össze az ország egyik legjobban működő másfél éves közös gazdaságába, a zalavári új idők tsz-be, az őszi munkáról és a termelészövetkezeti üzemszervezési kérdésekről tartott értekezleten és bemutatón résztvettek a nyugat- és északdunántúli kísérleti gazdaságok, az állami gazdaságok szakemberei és az alföld több termelészövetkezetének képviselői. a jelenlevő mintegy száz termelészövetkezeti vezető és szakember előtt király jeno tsz-elnök és török gyula adjunktus, a keszthelyi mezőgazdasági akadémia tanszékvezetője tartott előadást, a vendégek ezután megtekintették a zalavári új idők termelészövetkezet gazdaságát és határát, megfigyelték azokat a módszereket, amelyekkel a fiatal közös gazdaság másfél év alatt az ország egyik legjobb mezőgazdasági nagyüzemévé fejlődött, megtekintették a tsz új majorját, ahol az állami erőből épített száz férőhelyes tehénistálló mellett a tsz 40 tagu építőbrigádja helyi erőforrásokból csaknem kétmillió forint értékű munkát végzett, százötven férőhelyes tehénistálló, száz férőhelyes növendékmarha-istálló, hatalmas csibenevelő és sok más létesítmény sorakozik a tsz majorjában a helyi építőbrigád munkája nyomán. jelenleg hízaladát, 20 vagonos kukoricagórét és újabb baromfiólat épít a tsz, saját erejéből.

érdeklődéssel szemlélték a szakemberek az öt traktorral és számos értékes munkagéppel rendelkező tsz őszi munkálatait. kitűnő termésadományuk alapján 300.000 forintra növelik a száz hold szántóna előírányzott 170.000 forintos árutermelési tervet. a legokosorúbb agrotechnikai módszerek alkalmazásával árpából 24, búzából 15, rozsból 16, zabból 17 mázsás átlagtermést takarított be a tsz- az őszi kapások is jól fizettek: burgonyából átlag 110, cukornépából 200 mázsás holdankénti termést értek el. hasonlóan jó jövedelmet nyújt a tsz-nek a mák, a menta és a kendertermelés is.

a vendégek a gazdaság megtekintése után megvitatták a tapasztalt módszereket, majd végzetül üzemszervezési kérdésekről tanácskoztak. ó/mti/

ó--

15,25

R

30. kiadás 1960. szeptember 27. 15 óra 50 perc

bb 42. prága város vezetőinek beuculátogatása a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökénél

t zs/gg szb fm 1960. szeptember 27.

prága város budapesten tartózkodó küldöttsége dr. adolf svoboda főpolgármester vezetésével - kedden bucsulátogatást tett veres józsefnél, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökénél. vendégeink nagy elismeréssel nyilatkoztak magyarországi tapasztalataikról, a budapesti tanácsok munkájáról, s köszönetet mondtak a szíves vendéglátásért.

veres józsef tolmácsolta a főváros lakóinak üdvözlését és jókívánásait a csehszlovák főváros dolgozóinak, s kifejezte reményét, hogy a két főváros között a jövőben még szorosabb, gyümölcsözőbb kapcsolatok alakulnak ki. /mti/

13.45. -.-

bb 43. kicserélték a magyar-albán jogsegélyszerződés megerősítő okiratait

i bc/tr vm sr 1960. szeptember 27.

kedden budapesten dr. nezvál ferenc igazságügyminiszter és bilbil klosi, az albán népköztársaság igazságügyminisztere kicserélte a magyar népköztársaság és az albán népköztársaság között, a polgári, családjogi és büntető jogsegély tárgyában, tiranában 1960. január 12-én aláírt szerződés megerősítő okiratait.

a ratifikációs okmányok kicserélésénél jelen volt puja frigyes külügyminiszterhelyettes, edip cuci, az albán népköztársaság budapesti nagykövete, valamint a külügyminisztérium és az igazságügyminisztérium több vezető munkatársa.

a megerősítő okiratok kicserélése után mondott beszédekben dr. nezvál ferenc és bilbil klosi méltatták a szerződés, a magyar és az albán nép állandóan fejlődő kapcsolatainak jelentőségét. /mti/

14.25. N

31. kiadás 1960. szeptember 27. 16 óra 15 perc

bb 45. országos termelőszövetkezeti tapasztalatsere a zalavári új idők tsz-ben

t vid/gk szb so 1960. szeptember 27.

a földművelésügyi minisztérium és a veszprém megyei tanács üzemszervezési szakbizottsága veszprém, győr-sopron, komárom, zala és vas megye számos tsz-elnökét és agronómusát kedden tapasztalatszerére hívta össze az ország egyik legjobban működő másfél éves közös gazdaságába, a zalavári új idők tsz-be. az őszi munkáról és a termelőszövetkezeti üzemszervezési kérdésekről tartott értekezleten és bemutatón résztvettek a nyugat- és északdunántúli kisérleti gazdaságok, az állami gazdaságok szakemberei és az alföld több termelőszövetkezetének képviselői. a jelenlevő mintegy száz termelőszövetkezeti vezető és szakember előtt király jeno tsz-elnök és török gyula-adjunktus, a keszthelyi mezőgazdasági akadémia tanszékvezetője tartott előadást. a vendégek ezután megtekintették a zalavári új idők termelőszövetkezet gazdaságát és határát, megfigyelték azokat a módszereket, amelyekkel a fiatal közös gazdaság másfél év alatt az ország egyik legjobb mezőgazdasági nagyüzemévé fejlődött. megtekintették a tsz új majorját, ahol az állami erőből épített száz férőhelyes tehénistálló mellett a tsz 40 tagu építőbrigádja helyi erőforrásokból csaknem kétmillió forint értékű munkát végzett. százötven férőhelyes tehénistálló, száz férőhelyes növendékmarha-istálló, hatalmas csibenevelő és sok más létesítmény sorakozik a tsz majorjában a helyi építőbrigád munkája nyomán. jelenleg hízaldát, 20 vagonos kukoricagórét és újabb baromfiólat épít a tsz, saját erejéből.

érelklődéssel szemlélték a szakemberek az öt traktorral és számos értékes munkagéppel rendelkező tsz őszi munkálatait. kitünő termésadományuk alapján 300.000 forintra növelik a száz hold szántóna előirányzott 170.000 forintos árutermelési tervet. a legokosorúbb agrotechnikai módszerek alkalmazásával árpából 24, búzából 15, rozsából 16, zabból 17 mázsás átlagtermést takarított be a tsz. az őszi kapások is jól fizettek: burgonyából átlag 110, cukornépából 200 mázsás holdankénti termést értek el. hasonlóan jó jövedelmet nyújt a tsz-nek a mák, a menta és a kendertermelés is.

a vendégek a gazdaság megtekintése után megvitatták a tapasztalt módszereket, majd végzetül üzemszervezési kérdésekről tanácskoztak. ó/mti/

6.-.-

15,25 R

bb 44. gyenes gitta festőművész nő elhunyt

k szb sr 1960. szeptember 27.

gyenes gitta festőművész nő, wallez jeno a neves író és újságíró özvegye, elhunyt: szerdán délután fél 3 órakor temetik a rákoskeresztúri temetőben. /mti/

..-

bb 46. elkészült az ötvenezredik televízió a székesfehérvári üzemben - tizenkétezer „munkácsy” készülék német exportra - új szerelőcsarnokot kapott az üzem - megkezdődött a „tavasz” televízió sorozatgyártása

t kf/kf szb vg 1960. szeptember 27.

fiatal televízióiparunk egyre jobban fejlődő üzeme a székesfehérvári villamosági, - televízió- és rádiókészülékek gyára. a vállalat jóllehet csak a múlt év elejétől készít tömegesen televíziót, gyártmányai már külföldi piacon is gazdára találnak. tavaly 16.000 munkácsy televíziót gyártottak, hatezret, többek között lengyel, bulgár, iraki exportra.

az üzem idei terve 64.500 televíziókészülék előállítását írja elő. az igények alapján a belkereskedelem már háromszor módosította eredeti rendelését, s így többek között tizezer helyett 18.500 munkácsy készüléket kap az üzemtől. a múlt évhez képest jelentősen jövekedett a külföldi kereslet is. a megbízható, szép-kivitelű munkácsy készülékből például huszezer készülék exportra. hétezer készüléket szállítottak már lengyel megrendelésre. legnagyobb vevőjük a német demokratikus köztársaság, ahova az év végéig tizenkétezer munkácsy-t küldenek. egy hónapja tartózkodik az üzemben alfons birke a német megrendelők átvéveje, akinek a kezén már többszáz készülék ment át. német alaposan vizsgálja, ellenőrzi készülékeket, amelyekkel nagyon elégedett. véleménye szerint a munkácsy televízió jó felépítésű, műszaki színvonala, működése kifogástalan.

/folyt.köv./

15.30.

R

bb 46. /elkészült az ötvenezredik... folyt./- szb

az idén bővült a választék is. a munkácsy készüléken kívül nemrég óta gyártják sorozatban „kistestvérét”, a benzurt. a 12 csatornás 43 centiméteres, 90 fokos kepcsőves készülékből már több mint ötezret adtak át a belkereskedelemnek. a benzur gyártásához érdekes, örvendetes esemény is fűződik. a televízió gyártás megindulása - a múlt év eleje - óta ebből a típusból készült el kedden az ötvenezredik vt-televízió. a jubileumi készüléket az üzem a jövő hónap közepén a bajcsy-zsilinszky uti márkaboltjában kisorsolja vevői között.

mint már ismeretes a gyár építette meg a tömegigényeket is kielégítő olcsó televízió típust, a „tavasz”-t. a napokban foglalták el a dolgozók az üzem egyik 84 méter hosszú legújabb szerelőcsarnokát, azol száz darabos próbasorozat után megkezdték a „tavasz” nevű televízió készülék tömeges gyártását. az új típusú televízió 43 centiméteres, 90 fokos kepcsővel, 19 elektroncsővel és három germánium diódával készül, egycsatornás kivitelben. a beépített csatornán kívül két pót csatorna-szerelvényt is adnak hozzá, amellyel lehetővé teszik, hogy költözködés, vagy új adó üzembeküldésekor is lehet használni a készüléket. a „tavasz” árát még nem állapították meg, előreláthatólag 3.700-3.800 forintért kerül forgalomba október végén vagy november elején. a gyár az év végéig 10.000 ilyen készüléket ad a kereskedelemnek.

a villamosági, - televízió- és rádiókészülékek gyára a következő években tovább növeli a televízió készülék mennyiségét. bár kész terveik még nincsenek az igények alapján jövőre a belkereskedelemnek 70.000, exportra pedig körülbelül 20.000 televíziót kell gyártaniuk. az idén valószínűleg befejezik a benzur nevű készülék gyártását, s jövőre csupán két típus, a munkácsy és a tavasz kerül ki a gyárból. a tavasz készülékből előreláthatólag negyvenezret állítanak elő. /mti/

..-

15.40

Dei

N

34. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 5 perc

bb 47. 300 millió forinttal magasabb a második félévben a földművelésszövetkezeti boltok árukészlete - ülést tartott az országos földművelésszövetkezeti tanács kereskedelmi szakbizottsága

t kz vm so

1960. szeptember 27.

Kedden délelőtt, hatás János belkereskedelmi miniszter-helyettes elnöklétével, a szövetség székházban tartotta ülését az országos földművelésszövetkezeti tanács kereskedelmi szakbizottsága.

Az ülésen Gombos Pál, a szövetség iparcikkgazdálkodási főosztályának vezetője számolt be a földművelésszövetkezeti kereskedelmi első félévi eredményeiről, a falvak őszi-téli ellátásával kapcsolatos kérdésekről.

1960. első felében - mutatott rá többek között - a földművelésszövetkezeti kereskedelmi terv 4,7 százalékkal volt magasabb, mint az előző év azonos időszakában. A forgalom mintegy 14,3 százalékkal - még ezt a fölmelt tervet is meghaladta. Az ellátás össz-volumenét tekintve kielégítő volt, egyes cikkek közül viszont nem volt az üzletekben a teljes készletet kielégítő mennyiségű áru. Alapvető élelmiszerekből - cukor, zsír stb. - nem volt hiány, problémát okozott viszont például a péksütemény-ellátás. A falvakban korábban nem volt ilyen igény és a sütőipar adott felkészültségével nem tudta kielégíteni a keresletet. Cukorkából, csokoládé-árúkból bőséges volt a készlet, inkább csak választékproblémák jelentkeztek. Megemelkedett sok olyan cikk forgalma, amiből azelőtt keveset, vagy egyáltalán nem vásárolt a falusi lakosság. Így például országsszerte megnövekedett az érdeklődés a konzervek iránt.

Szembetűnően megemelkedett a nagyértékű cikkek forgalma. A fél évi statisztika adatai szerint rádiót 49, mosógépet 23 százalékkal vásároltak többet, mint az elmúlt év első felében. Televíziós készüléket ugyanebben az időszakban és ugyanebben a viszonyításban háromszor annyit vásároltak. Az árustatisztika és a tapasztalat tanúsága szerint a kerékpár és motorkerékpár megszűnt luxuscikk lenni, - a szövetkezeti gazdálkodás útjára tért falvakban ma már általánosan használt közlekedési eszköz, szinte tartozéka a munkának. Ez magyarázza a kereslet oly nagymérvű növekedését, hogy - bár többet hoztunk forgalomba mint korábban - az igényeket nem tudtuk kielégíteni.

/folyt.köv./

16,20

N

35. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 5 perc

/bb 47. 300 millió forinttal... 1. folyt./vm

A második félév feladatairól, a falvak őszi, téli áruellátásának kérdéseiről szólva hangsúlyozottan mutatott rá, hogy már a felkészülésnél figyelembe kell venni azokat a változásokat, amelyeket a nagyüzemi gazdálkodás térhódítása, a paraszti életforma változása idézett elő az igényekben, illetve a keresletben. A földművelésszövetkezeti kereskedelem ez év végéig 300 millió forinttal növeli árukészletét, s általában minden cikkből többet hoz forgalomba az első félévinél. A jobb ellátást szolgálják az új és korszerűsített üzletek: a második félévben már 1.300 korszerű önkiszolgáló és önkiválasztó boltban, az eddigieknél lényegesen kulturáltabb körülmények között vásárolhat a falusi lakosság. Az őszi-téli felkészülésnél mindenütt figyelembe veszik, az idén először a naptári év végével készítik a termelőségvetéseket a zárószámadásokat. A falusi lakosság ekkor jut évi jövedelmének nagyrésztéhez. A boltok felkészülnek, hogy minden igényt kielégítsenek.

Gombos Pál előadása fölött indított vitában elsőnek Csizsár József, a földművelésszövetkezetek sümegi járási központjának elnöke szólalt fel. Javasolta többek között, hogy a kisebb községekben vezessék be az árjegyzék szerinti rendeltetést. Azokban a kisközségekben ugyanis, ahol nincs szaküzlet a szállítás miatt, igen körülményes például egy mosógép, nagyobb rádió, vagy más hasonló cikk vásárlása. Kifogásolta, hogy kevés szék kerül forgalomba. Elmondotta továbbá, hogy a butorok a vasuti szállításnál megrongálódnak, s bár a máv a kárt minden esetben megtéríti, népgazdasági érdekből intézkedni kell a gondatlan szállítás és a gondosabb csomagolás érdekében.

Molnár Károly, a szövetség elnökhelyettese felszólalásában az igények jobb kielégítését elősegítő piacutató munka kiszélesítésének fontosságára mutatott rá. Nem ismerjük eléggé a falusi vásárlók igényeit, sokan és sokáig képviselték például azt az álláspontot, hogy falusi üzletekben reménytelen lenne hanglemezt, női kalapot, gyógyvizet, stb. forgalomba hozni. A gyakorlat megcáfolta ezeket az elképzeléseket. Ugyanigy ellenzői voltak annak is, hogy virágüzletet nyissunk, s mikor aszód községben mégis megpróbáltuk, kiderült, hogy ez az ottani földművelésszövetkezet legnagyobb forgalmu és legjövedelmezőbb boltja.

/folyt.köv./

16,40

N

34. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 20 perc

bb 47. 300 millió forinttal magasabb a második felévben a földművelésszövetkezeti boltok árukészlete - ülést tartott az országos földművelésszövetkezeti tanács kereskedelmi szakszervezete

t kz vm so

1960. szeptember 27.

Kedden délelőtt, hatás János belkereskedelmi miniszter-helyettes elnöklétével, a szövetség székházban tartotta ülését az országos földművelésszövetkezeti tanács kereskedelmi szakszervezete.

Az ülésen Gombos Pál, a szövetség igazgatója főosztályának vezetője számolt be a földművelésszövetkezeti kereskedelem első félévi eredményéről, a falvak őszi-téli ellátásával kapcsolatos kérdésekről.

1960. első felében - mutatott rá többek között - a földművelésszövetkezeti kereskedelem terve 4,7 százalékkal volt magasabb, mint az előző év azonos időszakában. A forgalom mintegy 14,3 százalékkal - még ezt a fölmúlt tervet is meghaladta. Az ellátás össz-volumenét tekintve kielégítő volt, egyes cikkekből viszont nem volt az üzletokban a teljes készletet kielégítő mennyiségű áru. Alapvető élelmiszerekből - cukor, zsír stb. - nem volt hiány, problémát okozott viszont például a péksütemény-ellátás. A falvakban korábban nem volt ilyen igény és a sütőipar adott felkészültségével nem tudta kielégíteni a keresletet. Cukorkából, csokoládé-árakból bőséges volt a készlet, inkább csak választékproblémák jelentkeztek. Megemelkedett sok olyan cikk forgalma, amiből azelőtt keveset, vagy egyáltalán nem vásárolt a falusi lakosság. Így például országsszerte megnövekedett az érdeklődés a konzervek iránt.

Szembetűnően megemelkedett a nagyértékű cikkek forgalma. A fél évi statisztika adatai szerint rádiót 49, mosógépet 23 százalékkal vásároltak többet, mint az elmúlt év első felében. Televíziós készüléket ugyanebben az időszakban és ugyanebben a viszonyításban háromszor annyit vásároltak. Az árustatisztika és a tapasztalat tanúsága szerint a kerékpár és motorkerékpár megszűnt luxuscikk lenni, - a szövetkezeti gazdálkodás útjára tért falvakban ma már általánosan használt közlekedési eszköz, szinte tartozéka a munkának. Ez magyarázza a kereslet oly nagymérvű növekedését, hogy - bár többet hoztunk forgalomba mint korábban - az igényeket nem tudtuk kielégíteni.

/folyt.köv./

16,20

N

35. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 25 perc

/bb 47. 300 millió forinttal... 1. folyt./vm

A második felév feladatairól, a falvak őszi, téli áruellátásának kérdéseiről szólva hangsúlyozottan mutatott rá, hogy már a felkészülésnél figyelembe kell venni azokat a változásokat, amelyeket a nagyüzemi gazdálkodás térhódítása, a paraszti életforma változása idézett elő az igényekben, illetve a keresletben. A földművelésszövetkezeti kereskedelem ez év végéig 300 millió forinttal növelte árukészletét, s általában minden cikkből többet hoz forgalomba az első félévinél. A jobb ellátást szolgálják az új és korszerűsített üzletek: a második felévben már 1.300 korszerű önkiszolgáló és önkiválasztó boltban, az eddigieknél lényegesen kulturáltabb körülmények között vásárolhat a falusi lakosság. Az őszi-téli felkészülésnél mindenütt figyelembe veszik, az idén először a napi évi végével készítik a termelőszövetkezetek a zárószámadásokat. A falusi lakosság ekkor jut évi jövedelmének nagy részéhez. A boltok felkészülnek, hogy minden igényt kielégítsenek.

Gombos Pál előadása fölött indított vitában elsőnek Csizsár József, a földművelésszövetkezetek sümegi járási központjának elnöke szólalt fel. Javasolta többek között, hogy a kisebb községekben vezessék be az árjegyzék szerinti rendelést. Azokban a kisközségekben ugyanis, ahol nincs szaküzlet a szállítás miatt, igen körülményes például egy mosógép, nagyobb rádió, vagy más hasonló cikk vásárlása. Kifogásolta, hogy kevés szék kerül forgalomba. Elmondotta továbbá, hogy a butorok a vasuti szállításhoz megrongálódnak, s bár a máv a kárt minden esetben megtéríti, népgazdasági érdekből intézkedni kell a gondatlan szállítás és a gondosabb csomagolás érdekében.

Molnár Károly, a szövetség elnökhelyettese felszólalásában az igények jobb kielégítését elősegítő piacutató munka kiszélesítésének fontosságára mutatott rá. Nem ismerjük eléggé a falusi vásárlók igényeit, sokan és sokáig képviselték például azt az álláspontot, hogy falusi üzletekben neménytelen lenne hanglemezt, női kalapot, gyógyvizet, stb. forgalomba hozni. A gyakorlat megcáfolta ezeket az elképzeléseket. Ugyanigy ellenzői voltak annak is, hogy virágüzlet nyissunk, s mikor azó községben mégis megpróbáltuk, kiderült, hogy ez az ottani földművelésszövetkezet legnagyobb forgalmu és legjövődelmesebb boltja.

/folyt.köv./

16,40

N

36. kiadás

1960. szeptember 27. 20 óra 35 perc

/bb 47. .300 millió forinttal....2.folyt./vm

a kereskedelemnek lépést kell tartani az igények növekedésével. új üzletekre van szükség. hasznos és szép eredményekkel biztat az a kezdeményezés, hogy minden olyan helyiséget, ami azelőtt bolt volt, újra ilyen célra használjuk. a helyi tanácsok a legtöbb helyütt megértették ennek a kezdeményezésnek a fontosságát s 300-500-ra lehet becsülni azoknak az üzlethelyiségeknek a számát, amit ilyen módon az idén visszacapunk. csak győr-sopron megyében csaknem 100 új üzletet nyithatunk ezzel a módszerrel./mti/

bb 52. szovjet ujságíróküldöttség érkezett hazánkba

k sl/tr vm hk 1960. szeptember 27.

a magyar ujságírók országos szövetségének meghívására kedden délután szovjet ujságíró küldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a t. saazemagi, a szovjet ujságíró szövetség titkára, a rahva háál című észt lap főszerkesztője vezeti.

a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szakasits árpád, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, napai gyula, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője, valamint neményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője.

/mti/ a szovjet ujságírók két hétig tartózkodnak hazánkban.

bb 51. vasas képzőművészeti kiállítás diósgyőrről

vid fm/ko vm fm 1960. szeptember 27.

a lenin kohászati művek vendégházának előcsarnokában vasas képzőművészeti kiállítás nyílt. ezen a lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyárak képzőművész-köröknek husz tagja mutatja be alkotásait./mti/

17,00

Lea

N

37. kiadás

1960. szeptember 27. 20 óra 40 perc

bb 48. a szerkesztőségek figyelmébe !

s/sr

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk benke valéria művelődésügyi miniszter beszédét, amellyel ma este megnyitja a magyar opera ünnepi hetét. a beszédet csak jelzésre lehet felhasználni, keretet később adunk.

x x x

- a budapesti zenei hetek a magyar zenei életnek, a magyar zenekultúrának évente ismétlődő ünnepi eseménye - mondotta. ezévből nagy zeneszerzőnk, erkell ferenc születésének 150. évfordulóját ünneplve, erkell emlékének jegyében rendezzük a zenei hetek eseményeit: a nemzetközi énekversenyt, a zenetudományi találkozót, ünnepi hangverseny-sorozatunkat és a magyar opera ünnepi hetét, amelynek megnyitójára ma itt összejöttünk.

- a magyar állami operaház kiemelkedő módon járul hozzá az erkell év méltó megünnepléséhez, amikor erkell nagy zeneművei közé illesztve összefüggő sorozatban mutatja be opera- és balettirodalmunk ma is élő, régi és új alkotásainak reprezentatív sorozatát.

- erkell, a magyar operairodalom nagy megalapozója, programként - vagy inkább csak kívánságként - hagyta utódainak, hogy a magyar operairodalom fáját - amelyet ő ültetett - gazdagon, virágzóvá neveljék.

- operaházunk ünnepi programja arról ad számot a világnak, hogy erkell álma ezekben megvalósult. tizenöt magyar mű szerepel ebben a ciklusban és korántsem a teljesség igényével. erkell két klasszikus remeke, bartók három nagy műve, kodály „székelyfőnök”, -ja és „hárty”, -ja, weiner „csongor és tündé”, -je, erősségei operánk állandó műsorának és bizvást neméihetjük, hogy a legújabb alkotások is, mint: szabó ferenc „ludas matyi”, című balettje vagy az opera területén például nonusitzky zoltán „báthory zsigmond”, -ja ugyancsak népszerű helyet foglalnak majd el játékrandjében. poldini edo, ferenc ferenc, kenessey jános, hajdu mihály művei szerepelnek még az ünnepi ciklusban, mint a múlt és jelen olyan alkotásai, amelyek az erkelli tradíció folytatásaként, közönségünk szívében és ezért operaházunk műsorán a megérdemelt helyet birják.

/folyt.köv./

16,40

N

36. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 35 perc

/bb 47. .300 millió forinttal....2.folyt./vm

a kereskedelemnek lépést kell tartani az igények növekedésével. új üzletekre van szükség. hasznos és szép eredményekkel biztat az a kezdeményezés, hogy minden olyan helyiséget, ami azelőtt bolt volt, újra ilyen célra használjuk. a helyi tanácsok a legtöbb helyütt megértették ennek a kezdeményezésnek a fontosságát s 300-500-ra lehet becsülni azoknak az üzlethelyiségeknek a számát, amit ilyen módon az idén visszakapunk. csak győr-sopron megyében csaknem 100 új üzletet nyithatunk ezzel a módszerrel./mti/

bb 52. szovjet ujságíróküldöttség érkezett hazánkba

k sl/tr vm hk 1960. szeptember 27.

a magyar ujságírók országos szövetségének meghívására kedden délután szovjet ujságíró küldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a t. saazemagi, a szovjet ujságíró szövetség titkára, a nahva háál című észt lap főszerkesztője vezeti.

a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent szakasits árpád, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, rapai gyula, az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője, valamint neményi géza, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának vezetője.

a szovjet ujságírók két hétig tartózkodnak hazánkban.

/mti/

bb 51. vasas képzőművészeti kiállítás diósgyőrött

vid fm/ko vm fm 1960. szeptember 27.

a lenin kohászati művek vendégházának előcsarnokában vasas képzőművészeti kiállítás nyílt. ezen a lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyárak képzőművész-köröknek husz tagja mutatja be alkotásait./mti/

17,00

Deu

N

37. kiadás 1960. szeptember 27. 20 óra 40 perc

bb 48. a szerkesztőségek figyelmébe !

s/sr

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk benke valéria művelődésügyi miniszter beszédét, amellyel ma este megnyitja a magyar opera ünnepi hetét. a beszédet csak jelzésre lehet felhasználni, keretet később adunk.

x x x

- a budapesti zenei hetek a magyar zenei életnek, a magyar zenekultúrának évente ismétlődő ünnepi eseménye - mondotta. ez évben nagy zeneszerzőnk, erkell ferenc születésének 150. évfordulóját ünneplve, erkell emlékének jegyében rendezzük a zenei hetek eseményeit: a nemzetközi énekversenyt, a zenetudományi találkozót, ünnepi hangverseny-sorozatunkat és a magyar opera ünnepi hetét, amelynek megnyitójára ma itt összejöttünk.

- a magyar állami operaház kiemelkedő módon járul hozzá az erkell év méltó megünnepléséhez, amikor erkell nagy zeneművei közé illeszti össze a sorozatban mutatja be opera - és balettdarabjainkat ma is élő, régi és új alkotásainak reprezentatív sorozatát.

- erkell, a magyar operairodalom nagy megalapozója, programként - vagy inkább csak kívánságként - hagyta utódainak, hogy a magyar operairodalom fáját - amelyet ő ültetett - gazdagon, virágzóvá neveljék.

- operaházunk ünnepi programja arról ad számot a világnak, hogy erkell álma részben megvalósult. tizenöt magyar mű szerepel ebben a ciklusban és korántsem a teljesség igényével. erkell két klasszikus nemeke, bartók három nagy műve, kodály „székelyfőné”, -ja és „háry”, -ja, weiner „csongor és tündé”, -je, erősségei operánk állandó műsorának és bizvást neméhetjük, hogy a legújabb alkotások is, mint: szabó ferenc „ludas matyi”, című balettdarabja vagy az opera területén például nonusitzky zoltán „báthory zsigmond”, -ja ugyancsak népszerű helyet foglalnak majd el játékrandjában. poldini edo, farlas ferenc, kenessy jónó, hajdu mihály művei szerepelnek még az ünnepi ciklusban, mint a múlt és jelen olyan alkotásai, amelyek az erkelli tradíció folytatásaként, közönségünk szívében és ezért operaházunk műsorán a megérdemelt helyet bírnak.

/folyt.köv./

16,40



N

bb 48./ benke valéria beszéde.... / 1. folyt.s

- illesse elismerés és köszönet operaházunk vezetőit, művészeit, egész kollektíváját ezért a nemes és értékes tettükért.

- az emlékezés egy kicsit mindig számvetés, lelkiismeret-vizsgálat is. ha ünnepi programunkat szemlélve büszkén és örömmel mutathatjuk fel: a magyar zeneművészet az erkeli meghagyta uton sok értékeset alkotott, azt még nem mondhatjuk, hogy az erkeli elgondolás már kiteljesedett volna.

- a mi erkeliünk - csakugy, mint a világ zeneművészetében oly nagyjelentőségű orosz, ütök,, a cseh smetana, vagy a lengyel moniuszko - azt példázzák: hogyan válik a zenének is megújítójává, minden korok számára nagy alkotóvá az, aki a társadalmi haladás nagy emberi áramába bekapcsolódik. a 19. század a kelet-európai népek életében a forradalmi átalakulás, a demokratikus irányú fejlődés, vagy legalább az érte való heroikus erőfeszítések korszaka. ez a progresszív társadalmi áramlat ragadta meg és vitte előre őket, új utakra művészetünkben is. többé vagy kevésbé a néphez kapcsolódva, a néptől kapott új hangot ez az alkotói kör és adott az európai zeneművészet kincsestárát gazdagító alkotásokat, adott ugyanakkor saját népének olyan zenét, amely visszhangot vert sokak, milliók szívében, mert ki tudta fejezni a kor emberének vágyait, reményeit, legnemesebb erényeit és törekvéseit. a nemzeti és emberi öntudat ébresztője és erősítője lett ez a muzsika, mert az emberek szívéből hajtott ki és oda talált vissza.

- az alkotók legtöbbször - így a mi erkeliünk - nem volt formadalmár a szó teljes értelmében. mégis - azzal, hogy keresték koruk valóságát, megtalálták koruk emberének igazságát.

- a ma zeneművésze sem keresheti más uton művésze kiteljesedését, mint a nagy előd, akire most emlékezünk. de tudatosabban, következetesebben teheti, tisztultabb látással és egyértelműbb lehetőségekkel, hiszen kevesebb emberi és társadalmi akadály gátolja.

- a szocialista rendszer minden állami és társadalmi erőforrást szolgálatába állít annak, hogy a kiművelt emberfők sokasága - zenét ismerő és szerető emberek millió - szolgáljanak a művészeknek inspirátorként és művei befogadójaként. súlyos örökség - a műveltség és a művészetismeret, művészetismeret hiánya - zárta el a milliókat és zár el ma is még sokakat a széptől, a jótól. pártunk, társadalmi és állami szerveink állandó erőfeszítései azonban arra irányulnak, hogy ezeket a falakat lebontsuk és a szocialista embert úgy formáljuk, hogy haladó világnézete birtokában, a műveltség megszerzése mellett kitaruljon a művészetek érzelmvilágot gazdagító ajándékai előtt is.

/folyt.köv./

48./ benke valéria beszéde.... / 2. folyt.s

- ennek a gondolatnak jegyében alakítottuk úgy az erkeli év programját, hogy az alkalmak sokaságát teremtsük meg, amelyekben a nemes zene az értékek szűk körén százazrekhez jut el.

- ezt a missziót teljesítette ismeretterjesztő társulatunk az egész évben folyó széleskörű, zenével is kísért előadás-sorozatával, tömegszervezeteink a megyei dalos-találkozók megrendezésével, a szakszervezetek 250 munkáshangversennyel, a filharmónia korszak, de kitünő előadóművészeket szerepeltető 160 falusi hangversenyével. a rádió és televízió értékes programja, az iskolák - ifjuságunk nagy részét érintő - munkája egészíti ki a képet, amelynek áttekintésével nyugodtan mondhatjuk: erkeli emlékéhez méltó, szocialista kulturpolitikánk szellemének megfelelő munka az, amelyet a társadalom vezető tényezői és a művészeti intézmények együttesen végeztek a zene és a dolgozó ember találkozásának érdekében. a ma emberének találkozás a muzsikával azonban akkor lesz egész életre szóló kapcsolattá, ha az őt szólaltatja meg, őt fejezi ki, mert akkor a szíve mélyéig hatol. ezért a régi idők zenei kincsei mellett nagyon kellene nekünk már nekünk az „új idők új dalai”, amelyek a mai ember eszményeit szólaltatják meg.

Abban a reményben, hogy az erkeli év eredményei, a budapesti zenei hetek eseményei, és bennük a nagy jelentőségű opera-ciklus újabb indítást adnak operaházunk és zenei életünk vezetőinek, de különösen minden - a népet szolgáló alkotásra kész - zeneművészeinknek,

köszöntöm mindnyájukat, minden kedves vendégünket, a magyar opera ünnepi hetét megnyitóm.

/mti /

mti belföldi hírek

40. kiadás

1960. szeptember 27.

21 óra 25 perc

bb. 49. szombathelyen megyei nagyaktiva-ülésein tanácskoztak az iskolareformról

vid fm/ke/gy/fm

1960. szeptember 27.

Kedden szombathelyen megyei nagyaktiva ülésen tanácskoztak az iskolareform irányelveiről. az ülésen megjelent ilku pál, az mszmp központi bizottságának tagja, művelődésügyi miniszter-helyettes, lugossy jenő, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának osztályvezetője, gosztonyi jános, a megyei pártbizottság első titkára, megyei és járási, párt-, tanács- és tömegszervezeti vezetők, pedagógusok, a szülői munkaközösségek elnökei, üzemek, termelőszövetkezetek képviselői, gonda györgy, a megyei tanács vb. elnöke tartott előadást az iskolareform időszerepéről és alapelveiről.

az előadást követő vitában valamennyi felszólaló hangsúlyozta, hogy az oktatásügy átszervezésében nemcsak a pedagógusoknak van központi szerepük, hanem az egész társadalom támogatására, összefogására szükség van a reform helyes végrehajtásához.

/mti/

bb. 50. a tanácsok községfejlesztési munkájáról tárgyalt a szabolcs-szatmár megyei tanács

vid fm/ke/gy/fm

1960. szeptember 27.

Kedden nyíregyházán ülést tartott a szabolcs-szatmár megyei tanács, az ülésen résztvett benkei andrás, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, dr. pozsonyi istván, az elnöki tanács titkárságának vezetője.

az ülésen megtárgyalták a tanácsok községfejlesztési munkáját, az erről szóló jelentés beszámol arról, hogy meggyeszer- te jól halad a községfejlesztési tervek végrehajtása. 1955-től a múlt év végéig 25 művelődési otthont, 58 iskolai tantermet, 61 kutat, 340.000 méter járdát építettek, 215 kilométerrel bővítették a villanyhálózatot, 90.000 négyzetméter- nyi területet parkosítottak, több mint félezernel növelték az óvodai férőhelyek számát.

/folyt. köv./

17.08

mti belföldi hírek

41. kiadás

1960. szeptember 27.

21 óra 35 perc

bb. 50. / a tanácsok.... 1. folyt./ gy

az idén 111 millió forintot költenek a község fejlesztésére. ebből az összegből többek között tíz hidat, három fürdőt, 13 kutat, 11 orvosi rendelőt, 5 orvosi lakást, 7 óvodát, 42 iskolai tantermet, 38 művelődési otthont, 5 tanácsházat, 8 tűzoltó- szertárt, 5 sportpályát építenek. a lakosság mintegy 12 millió forint értékű társadalmi munkával járul hozzá a tervek megvalósításához. a műszaki értelmiségiek - mérnökök, technikusok - számos létesítmény tervét készítették el, s az általuk au- gusztus végéig végzett társadalmi munka értéke meghaladja a 600.000 forintot.

előrelendíti a községfejlesztési tervek végrehajtását a tanácsok közötti verseny is. tavaly a három legjobb eredményt elért község között 50.000 forint jutalmat osztottak ki. az idei verseny győzteseit is megjutalmazza a megyei tanács végrehajtó bizottsága.

/mti/

bb. 53. befejezte harmadik negyedévi tervét - október elejére teljesíti éves vállalását a pécsi szénbányászati tröszt

vid ki/tr/gy/ki

1960. szeptember 27.

a pécsi szénbányászati tröszt dotgozói kedden, a kora délutáni órákban befejezték harmadik negyedévi tervüket. a pécsi bányászok sok szép eredménnyel büszkélkedhetnek ebben az esztendőben. termelési előírásaik rendszeres túlteljesítésén kívül jó eredményt értek el a műszaki fejlesztésben is. az év kilenc hónapjában megkétszerezték az acéltámmal biztosított fej- tésük hosszát, a korszerűen biztosított vágatok hossza pedig 57 százalékra növekedett. vasason kialakították a pécsi tröszt első villamoskoncentrációját. tavaly még csak 300 tonna szenet raktak fel géppel pécsi bányákban, az idén már az első kilenc hónapban meghaladta a 31.000 tonnát a géppel felrakott szén mennyisége. a korszerű bányaművelés következtében, a múlt évi- hez viszonyítva 12 centiméterrel nőtt a fejtési napi előre- haladási sebesség.

/folyt. köv./

17.15

mti belvárosi hírek

42. kiadás 1960. szeptember 27. 21 óra 45 perc

bb. 53. / befejezte harmadik.... 1. folyt./ gy

Jó eredményekről adhatnak számot a minőség terén is, több mint 40.000 tonna szénrel ér fel a minőségi terv túlteljesítéséből származó kalóriatöbblet, a harmadik negyedévben újabb sikert értek el a gázkitörésveszély elleni küzdelemben is, a kísérletek szerint most már nemcsak harántolásnál, hanem a szénben haladó vágatoknál is hatásosan meg tudják előzni a gázkitörést.

A tröszt dolgozói a hónap végére felszínre küldik az egész évről tervben felül vállalt 36.000 tonna szenet.

/mti/

..

bb. 57. kínai művészek a ceglédi kossuth termelészövetkezetben

vid/fm/rj

1960. szeptember 27.

A hazánkban tartózkodó kínai cirkusz művészek kedden ellátogattak ceglédre, a művészeket a városi tanács dísztermében hegedűs József vb. titkár fogadta, a vendégek megtekintették a helyi kossuth termelészövetkezet gazdaságát, valamint a közlekedésszervezési és gépjárató vállalatot.

Este a helyi művész csoport mutatta be műsorát a vendégeknek, akik szintén előadták legszebb számaikat./mti/

..

bb. 58. elhunyt bán aladár irodalomtörténész

vid/fm/rj fm

1960. szeptember 27.

Bán Aladár irodalomtörténész, a neves finn-ugor nyelvész - számos magyar és külföldi irodalmi társaság tagja - 89 éves korában elhunyt, kedden temették el a győri évfalvi temetőben./mti/

..

bb. 60. megérkezett az új török követ

gk/rj sr

1960. szeptember 27.

Burhan isin rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a török köztársaság új magyarországi követe kedden budapestre érkezett, a követ fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Radványi János, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője.

/mti/

17.21

mti belvárosi hírek

43. kiadás

1960. szeptember 27. 21 óra 45 perc

bb. 54. készülődés az őszi-télre: nyolcezer köbméter sóval vegyített szóróanyagot tárolnak pesten és budán, a hótakarításra 250, a homokszórásra 80 tefu kocsit bérelnek, összehangolták a tennivalókat az érdekelte vállalatok

i hbj/gg/gy/ki

1960. szeptember 27.

A fővárosi tanács közmű- és szolgáltatási igazgatóságán kedden az érdekeltek, - a fővárosi köztisztasági hivatal, a fővárosi autóbuszüzem, a bm közlekedésrendészet, a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága - megtárgyalták a téli felkészüléssel kapcsolatos problémákat, a vállalatok képviselői elmondották, már hetekkel előbb hozzáláttak a munkához, s eddig sok mindent tettek, a fővárosi köztisztasági hivatal rendbehozatta a hótakarító szerszámokat és befejeződött a hóékek felújítása is, eddig pesten és budán 8.000 köbméter sóval vegyített szóróanyagot helyeztek el, úgyhogy a fagyveszély beállta után a síkos utakat rögtön szórhatják, a fővárosi köztisztasági hivatal egyébként gondol már a hóeltakarításra is, éppen ezért a hófelrakó gépek kiszolgálására, a fontosabb utvonalakon prizmákba hordott hó elszállítására tefu-kocsik igénybevételére szerződött, a szükséghez mérten naponta 250 billenős teherkocsi hordhatja majd a havat és 80 tefu gépkocsi szórja a homokot, illetve a salakot, az érdekeltek azonban hangsúlyozták ezen a tanácskozáson, bonyolult feladat budapestben a hóeltakarítás, hiszen 13 millió négyzetméter az utfelület, a hóeltakarítással egyidejűleg a szemétszállításról is gondoskodni kell, ami ugyancsak nagy feladatokat ró a köztisztasági hivatalokra.

Az érdekeltek megállapodtak abban is, hogy lényegesen jobban igyekeznek összehangolni az őszi és a téli munkákat s így például a fővárosi köztisztasági hivatal és a fővárosi autóbuszüzem idejében pontosan megállapítja, mely utvonalak takarítása lesz sürgősebb és a fővárosi autóbuszüzem hogyan segíthet a köztisztasági hivatalnak, már most megállapodás született abban is, hogy havazás idején az autóbuzsmegállóknál, illetve a kapubejáratok előtt semmi körülmények között sem raknak prizmákat, a víz- és gázcsapokat szabadon hagyják és lesózzák, hogy bármikor könnyen nyithatók legyenek, a házkezelési igazgatóság felkérte a rendőrséget, figyelmeztesse azokat a házfelügyelőket, akik a korareggeli órákban nem takarítják a járdát, hogy ezzel is elősegítsék a gyalogosok biztonságos közlekedését.

/mti/

17,30



44. kiadás 1960. szeptember 27. 22 óra 10 perc

bb. 55. színes fotókiállítás a soproni erdőmérnöki főiskolán
vid/nm/rj fm 1960. szeptember 27.

a hazai felsőoktatási intézmények közül elsők a soproni erdőmérnöki főiskolán vezették be tantárgyként a fényképezést. negyed millió forintos költséggel fotólaboratóriumot rendeztek be, amely nagymértékben segíti az oktatást, a hallgatók most kiállítást rendeztek felvételeikből.

138 színes fényképen mutatják be a főiskola életét és sopron legszebb részeit./mti/

bb. 56. októberben 19 helyen rendeznek ünnepi vásárt
i/ta/rj li 1960. szeptember 27.

a belkereskedelmi minisztérium tájékoztatása szerint az idén is megrendezik országwide a hagyományos őszi ünnepi vásárokat, az általi és a szövetségi kereskedelem októberben 19 helyen rendez ünnepi vásárt, a legtöbb vásárt október 9-án, 9-én és 22-én, 23-án tartják meg. a kereskedelem az ünnepi vásároknak teljes áruválasztékkal, vonul ki,,.

az ünnepi őszi vásárokon a közönséget divatbemutatók, kulturális műsorok szórakoztatják majd, ellátásukról pedig halászkertek, taccikonyhák, kisvendéglők gondoskodnak, a más az ünnepi vásároknak 100 kilométeres körzetben 33 százalékos utazási kedvezményt ad./mti/

bb. 59. farkas Antal,

li rj 1960. szeptember 27.

a kiváló munkásköltő, a népszava volt főmunkatársa síremlékének megkoszoruzását szeptember 28-án délután fél négykor tartják meg a keresési temetőben./mti/

17,38

45. kiadás 1960. szeptember 27. 22 óra 20 perc

bb. 61. jugoszláv szövetségi küldöttség érkezett hazánkba
k/rj so 1960. szeptember 27.

a szövetségi országos szövetsége meghívására jugoszláv szövetségi delegáció érkezett budapestre ilija tepavac, a jugoszláv szövetségi központ elnökségének tagja vezetésével./mti/

17.45

bb. 62. időjárásjelentés

tm/gy/li 1960. szeptember 27.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 27-én, kedden 19 órakor:

néhány helyen átfutó eső

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, néhány helyen futóeső, mérsékelt szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 14-18 fok között.

/mti/

bb. 63. az iskolareformról tanácskoztak zalaegerszegen

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 27.

az mszmp zala megyei bizottsága, a megyei tanács, valamint a társadalmi és tömegszervezetek kedden zalaegerszegen ankétot rendeztek oktatásügyünk továbbfejlesztéséről. a tanácskozáson résztvett a megye mintegy kétszáz vezető pedagógusa, általános- és középiskolai tanárok, iskolaigazgatók és mintegy száz ipari üzem, vállalat, termelőszövetkezet és más intézmény képviselője. ott volt darabos iván, az mszmp központi bizottságának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, továbbá a megye politikai, gazdasági és közigazgatási vezetői, résztvett és felszólalt az ankétot buj r j mosné, a szot titkára is.

/folyt. köv./

17,30

46. kiadás 1960. szeptember 27. 22 óra 30perc

bb. 63. / az iskolareformról... 1. folyt./ gy

török Lajosnak, a megyei tanács vb. elnökének megnyitója után dr. hadnagy László, a megyei tanács vb. elnökhelyettese tartott vitaindító előadást. - az utóbbi tizenöt esztendő alatt - mondotta - 50 új iskola, 220 tanterem épült a megyében és csupán iskolai felszerelésekre több mint 16 millió forintot költöttek. az iskolai hálózat fejlődésére jellemző, hogy az utóbbi években átlagosan 30 tanterem épült, egyetlen esztendő alatt is több, mint a horthy-rendszer huszonöt esztendeje alatt. a fejlődés jelentős, de ha a jövőt tekintjük, a közoktatásban is - mint az élet más területén - előbbre kell jutni, ezt a célt szolgálja a gondosan elkészített, s a következő években megvalósítandó, országos vitára bocsátott iskolareform-tervezet.

az előadást élénk vita követte. pedagógusok, tömegszervezeti vezetők, a gyárak képviselői és termelészervezeti elnökök mondták el véleményüket a tervezetről. egységes volt az a vélemény, hogy az iskolareform időszerű, azt az élet, a szocialista társadalmi rend előrehaladása, a nagyobb elméleti és szaktudás, az élet ismeretének nagyobb követelménye tüzte napirendre. baldauf Lajos, a budafai kőolajtermelő vállalat igazgatója hangsúlyozta, hogy a termelésből mindinkább kiszorúlnak a régi, kezdetleges módszerek, s helyüket újak, korszerűek foglalják el. a modern termeléseszközökkel és automata berendezésekkel pedig csak a jólképzett, művelt munkások boldogulnak. farkas Béla, a gellénházi általános iskola igazgatója a nevelők és a nevelés feladataival foglalkozott. Mike Gézáné, a zalaegerszegi petőfi általános iskola szülői munkaközösségének elnöke a túlterhelésről beszélt, s szerinte a gyermekeknek nem jut idejük pihenésre, játéknak. javaslatában hangsúlyozta, hogy a tankönyveket érthetőbben, egyszerűbben, könnyebb stílusban írják.

a vitában felszólalt Bugár Jánosné, a szót titkára, aki résztvett az irányelvek elkészítésében. többek között ezeket mondotta: a tervezet nagy jelentőséget bizonyítja, hogy egyrészt a kormány a közvélemény elé tárta, másrészt pedig az, hogy a közvélemény nagy helyesléssel fogadta. a tervet nem a véletlen szülte, hanem az élet követelte meg. legfőbb érdeme, hogy megoldja azokat a problémákat, amelyek oktatási rendszerünket eddig jellemelték, megszünteti a hiányt és közel hozza egymáshoz az életet és az iskolai oktatást.

a reform végrehajtása különösen jelentős a munkásosztály és a dolgozó parasztság számára, ugrásszerűen emeli azoknak az osztályoknak a szakmai képzettségét, általános műveltségét, s a javasolt változtatások lehetővé teszik, hogy az elmélet és a gyakorlat találkozzon.

/folyt. köv./

19,50

47. kiadás 1960. szeptember 27. 1 óra 10 perc

bb. 63. / az iskolareform... 2. folyt./ gy

Darabos Iván, a megyei pártbizottság első titkára is a megoldás szükségességéről szólt. sem a mindennapi teendők elvégzéséhez, sem a jövő tervezéséhez nem elég az, - mondotta - amit jelenleg iskolarendszerünk ad az ifjuságnak. komoly felkészülésre van szükség ahhoz, hogy a termelt javak mellett a kultúrát, a tudást is a nép birtokolja, s hogy általános-, közép- és főiskoláinkról olyan emberek kerüljenek ki, akik becsülik az életet jelentő termelőmunkát, s bármely területen megállják helyüket.

megjelentek elhatározták, hogy a következő napokban munkásokat, tájékoztatókat tartanak az ipari üzemekben, a nagyobb termelészervezetekben, vállalatoknál és intézményekben, hogy mindenki megismerje a nagyszabású iskolareform-tervezetet.

/mti/

..

bb. 64. az írószövetség kilenctagú csoportja sztálinvárosban
vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 27.

a magyar írók szövetségének kilenctagú csoportja - darvas József kétszeres Kossuth-díjas, a szövetség elnökének vezetésével - kedden sztálinvárosba látogatott. az írók és költők megtekintették a dunai vasművet, a város számos művelődési és szociális intézményét, este pedig a napfront bizottság rendezésében a művelődési ház színháztermében irodalmi műsort adtak a sztálinvárosi dolgozóknak.

/mti/

..

bb. 65. sir John Cockcroft, a magyar tudományos akadémián
t ms/hné/gy/sr 1960. szeptember 27.

Rusznák István, a magyar tudományos akadémia elnöke és felesége kedden az akadémia tudós klubjában fogadást adott a hazánkban tartózkodó sir John Cockcroft neves atomtudós, a Royal Society tagja és felesége tiszteletére.

/folyt. köv./
19,00

Ra

IL

bb. 65. / sir john cockcroft.... 1. folyt./ gy

a fogadáson megjelent ligeti lajos, az akadémia alelnöke és felesége, jánossy lajos, az akadémia titkárhelyettese, az országos atomenergia bizottság alelnöke és felesége, kókény Mihály, az országos atomenergia bizottság titkára, hajós györgy akadémikus, az akadémia matematikai és fizikai tudományos osztályának titkára, gyulai zoltan akadémikus, az eötvös loránd fizikai társulat elnöke, gombás pál akadémikus, az akadémia elméleti fizikai kutatóintézetének igazgatója, szalai sándor akadémiai levelező tag, a debreceni atommagkutató intézet igazgatója és rácz pál, a külügyminisztérium osztályvezetője. ott volt a fogadáson n.j.a. cheetham, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere és felesége. a megjelentek mindvégig szívélyes, baráti eszmecserét folytattak.

a fogadás után sir john cockcroft számos érdeklődő jelenlétében előadást tartott az angol atomerő-programról.

/mti/
19,03

h

bb. 66. meghalt dankó aladár zongoraművész

hné/rj sr 1960. szeptember 27.

dankó aladár zongoraművész a magyar néphadsereg művészegyesítésének tagja 59 éves korában elhunyt.

temetése szeptember 29-én, 2 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb. 67. jean-maurice herman

rj li 1960. szeptember 27.

a nemzetközi újságíró szervezet elnöke a magyar sajtó házában találkozott a magyar sajtó képviselőivel és ismertette előttük a badeni nemzetközi újságíró találkozók előkészületeit. /mti/

20,44

La

IL

bb. 69. ünnepélyesen megkezdődött a magyar opera ünnepi hete

t/m/rj li 1960. szeptember 27.

az erkel színházban kedden este ünnepélyesen kezdődött meg a magyar opera ünnepi hete. a megnyitó előadáson jelen voltak: dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, fock jenő, kállai gyula, marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagjai, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, benke valéria művelődésügyi miniszter, orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, s társadalmi és kulturális életünk számos más kiváló képviselője. a magyarországi erkel-ünnepségek sok külföldi vendége.

az előadás megkezdése előtt benke valéria művelődésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet.

/benke valéria beszédét előző kiadásainkon közöltük/

a beszéd elhangzása után operaházunk művészei előadták erkel ferenc: hunyadi lászló című operáját./mti/

bb. 68. a könnyűipari minisztérium kollégiuma kedden sztálinvárosban tanácskozott

i/vid/vg/rj 1960. szeptember 27.

a könnyűipari minisztérium kollégiuma kedden nagy józsefné könnyűipari miniszter vezetésével sztálinvárosban tanácskozott. az építésügyi minisztérium, a kohó- és gépipari minisztérium, valamint az országos törvénnyel képviselőivel a helyszínen tárgyalta meg az épülő dunai szalmacéllutógyár beruházásának kérdéseit. a tanácskozáson a kollégium tagjain kívül résztvett cseterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a fejér megyei pártbizottság első titkára, kilián józsef az építésügyi miniszter első helyettese, kincses istván kohó- és gépipari miniszterhelyettes, juhász jános, a sztálinvárosi pártbizottság titkára, s tapolczai jenő, a sztálinvárosi tanács vb elnöke. is. a kollégiumon részletesen megbeszéltek, hogyan valósítható meg, hogy az építkezést és a szerelést 1962 december 31-ig befejezhessék.

/mti/

IL

20,45

La

48. kiadás

1960. szeptember 27.

1 óra 20 perc

bb. 65. / sir john cockcroft... 1. folyt./ gy

a fogadáson megjelent ligeti lajos, az akadémia alelnöke és felesége, jánosy lajos, az akadémia titkárhelyettese, az országos atomenergia bizottság alelnöke és felesége, kökény mihály, az országos atomenergia bizottság titkára, hajós györgy akadémikus, az akadémia matematikai és fizikai tudományos osztályának titkára, gyulai zoltán akadémikus, az akadémia fizikai társulat elnöke, gombás páál akadémikus, az akadémia elméleti fizikai kutatóintézetének igazgatója, szalai sándor akadémiai levelező tag, a debreceni atommagkutató intézet igazgatója és nác pál, a külügyminisztérium osztályvezetője. ott volt a fogadáson n.j.a. cheetham, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere és felesége. a megjelentek mindvégig szívélyes, baráti eszmecserét folytattak.

a fogadás után sir john cockcroft számos érdeklődő jelenlétében előadást tartott az angol atomerő-programról.

/mti/
19,03

h

bb. 66. meghalt dankó aladár zongoraművész

hmé/rj sr 1960. szeptember 27.

dankó aladár zongoraművész a magyar néphadsereg művészegyesítésének tagja 50 éves korában elhunyt.

temetése szeptember 29-én, 2 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb. 67. jean-maurice herman

rj li 1960. szeptember 27.

a nemzetközi újságíró szervezet elnöke a magyar sajtó házában találkozott a magyar sajtó képviselőivel és ismertette előttük a badeni nemzetközi újságíró találkozó előkészületeit. /mti/

20,44

La

TL

49. kiadás

1960. szeptember 27.

1 óra 30 perc

bb. 69. ünnepélyesen megkezdődött a magyar opera ünnepi hete

t/m/rj li 1960. szeptember 27.

az erkel színházban kedden este ünnepélyesen kezdődött meg a magyar opera ünnepi hete. a megnyitó előadáson jelen voltak: dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, fock jeno, kállai gyula, marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagjai, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, benke valéria művelődésügyi miniszter, orbán lászló, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának vezetője, s társadalmi és kulturális életünk számos más kiváló képviselője. a magyarországi erkel-ünnepségek sok külföldi vendége.

az előadás megkezdése előtt benke valéria művelődésügyi miniszter mondott ünnepi beszédet.

/benke valéria beszédét előző kiadásainkon közöltük/

a beszéd elhangzása után operaházunk művészei előadták erkel ferenc: hunyadi lászló című operáját./mti/

bb. 68. a könnyűipari minisztérium kollégiuma kedden szőlővárosban tanácskozott

i/vid/vg/rj 1960. szeptember 27.

a könnyűipari minisztérium kollégiuma kedden nagy józsefné könnyűipari miniszter vezetésével szőlővárosban tanácskozott. az építésügyi minisztérium, a kohó- és gépipari minisztérium, valamint az országos tervhivatal képviselőivel a helyszínen tárgyalta meg az épülő dunai szalmacellulózegvár beruházásának kérdéseit. a tanácskozáson a kollégium tagjain kívül résztvett csaterki lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a fejér megyei pártbizottság első titkára, kilián józsef az építésügyi miniszter első helyettese, kincses istván kohó- és gépipari miniszterhelyettes, juhász jános, a szőlővárosi pártbizottság titkára, s tapolczai jeno, a szőlővárosi tanács vb elnöke. is. a kollégiumon részletesen megbeszéltek, hogyan valósítható meg, hogy az építkezést és a szerelést 1962 december 31-ig befejezhessék.

/mti/

TL

20,45

La



mti belföldi hírek
50. kiadás 1960. szeptember 27. 1 óra 40 perc

mti belföldi hírek
50. kiadás 1960. szeptember 27. óra perc
bb. 70. tizenkilencen kerültek az erkel énekverseny döntőjébe
i hné/gy/li 1960. szeptember 27.

Kedden befejeződött a nemzetközi erkel énekverseny közép-döntője. a középöntőből 19-en kerültek a csütörtökön délután kezdődő döntőbe. a legtöbb pontszámot izitova kira, szovjet művész nő érte el, utána a magyar bartha alfons és a lengyel marciniak stanislava következnek. a döntő pénteken délután fejeződik be. a díjkiosztás és a verseny győztesének hangversenye október 2-án, vasárnap háromnegyed hétkor lesz.

/mti/

v ő g e!

L

La

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1. kiadás 1960. szeptember 28. 6 óra 05 perc

bb. 1. az oktatási reformtervezet vitája a marx-károly közgazdasági egyetemen

t f./ln/gy/or 1960. szeptember 28.

A marx-károly közgazdaságtudományi egyetemen, kibővített egyetemi tanácsüléson vitatták meg az oktatási reformtervezetet. az ülésen az egyetemi tanárok mellett résztvettek a különböző szakminisztériumok vezetői, a 9. kerület üzemének igazgatói és főkönyvelői, középiskolai igazgatók. jelen volt az ülésen dr. h. hubert istvanné, a 9. kerületi pártbizottság tagja.

az oktatási reformtervezet elvi és gyakorlati jelentőségét dr. hay. lászló, az egyetem rektora ismertette. többek között elmondott: - hogy az általános műveltség nemcsak humán műveltség, hanem a műveltséghez egyre fokozódó mértékben hozzá tartoznak a természettudományos elemek mellett a technikai művelődés elemei is. nem a művelődési anyag mennyisége fontos az iskolai oktatásban, hanem annak az anyagnak jó kiválogatása abból a szempontból, hogy a művelődési anyag növelje a tanulóknak a természethez való kapcsolatát, segítsen a tanulók világnézetük megalapozását, formálja izlésüket és keltsen fel a művelődéshez való igényüket.

- azt hiszem, nem helyes úgy felfogni a dolgokat, hogy a tanulók fizikai munkája elsősorban, vagy kizárólag a világnézetű nevelés szolgálatában áll. fizikai munka nélkülözhetetlen a gyakorlati szakmai képzésben. az üzem megismerése, az üzemek dolgozóinak megismerése gyarapítja a tanulók élettapasztalatát, megkönnyíti az oktatást, mert a tanulók a tananyagok egyes részeit sokkal inkább értékelik, mint előbb. természetesen a fizikai munka, az üzemi munka hozzájárul a fizikai munka megbecsüléséhez és megkönnyíti a szocializmust szolgáló világnézetű nevelést is.

a tananyag túltelthetőségével kapcsolatban a rektor hangsúlyozta: tövén azt hinni, hogy a lexikális ismeretek mennyisége mutatja az oktatás színvonalát. a kisebbre méretezett tananyagok mélyebb megértése és a tanultak összekapcsolása a gyakorlattal, ameli a színvonalat akkor is, ha az ismeretek volumene csökken.

a túltelthetőség megszüntetése az egyetem vonatkozásában épp úgy, mint az alsó- és középfokú oktatásban a reformnak legbonyolultabb, leghalmozottabb körülmények között igénylő problémája és egyúttal az a feladat, amelynek megoldása a legnagyobb ellenállással ütközik. ezen a területen mutatkozik meg leginkább a ragaszkodás a régihez, a megszokotthoz, tiltakozás az újjal szemben. a hallgatóknak - mondotta - meg kell kapniuk a szakmájuk gyakorlásához szükséges, a tudományág jelenlegi állásának legmegfelelőbb tananyagot és pedig úgy, hogy ismereteiket gyakorlati kérdések megoldására önállóan alkalmazni tudják.

/folyt. köv./

L

